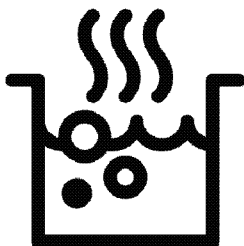


# beko

**Плоча за вградување**  
Упатство за корисникот  
**Ugradbena ploča za kuhanje**  
Uputstvo za upotrebu



**HII64720SUF2T**

**MK / BS**

185.9298.86/R.AB/11.08.2023/4-3

7757188725



PÄRSTRÄDÄTS UN  
PÄRSTRÄDÄJAMS PÄPIRS

## Почитуван потрошувачу,

### **Ве молиме, прочитајте го ова упатство пред да го користите производот!**

Веко Ви благодариме што го избравте овој производ. Сакаме вашиот производ, изработен со висок квалитет и технологија, да ви служи најдобро што може. За таа цел, внимателно прочитајте го ова упатство и останатата документација пред да го користите и чувајте ги во случај да ви затребаат. Ако му го дадете овој производ на некој друг, дајте му го и упатството за употреба. Следете ги упатствата и обрнете внимание на сите информации и предупредувања што се наведени внатре.

Следете ги сите информации и предупредувања што се наведени во упатството за употреба. На тој начин ќе се заштитите себеси и вашиот производ од опасностите што би можеле да настанат.

Чувајте го ова упатство за употреба. Ако му го дадете овој производ на некој друг, дајте му го и упатството за употреба.

Упатството за користење ги содржи следниве симболи:



Опасност што би можела да води до смрт или повреда.

**ЗАБЕЛЕШКА** Опасност што би можела да предизвика материјална штета по производот и неговата околина.



Опасност што би можела да доведе до изгореници поради контакт со жешки површини.



Важни информации или корисни совети.



Прочитајте го упатството за употреба.



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY

**1 Упатства за безбедно користење 4**

Цел и намена .....	4
Безбедност на деца, ранливи лица и миленичиња .....	4
Безбедност при електричното поврзување .....	5
Безбедност при транспорт .....	7
Безбедност при инсталирањето .....	7
Безбедно користење .....	7
Предупредувања за температурата .....	8
Употреба на додатоките .....	8
Безбедност при готвењето .....	9
Индукција .....	9
Безбедност при одржување и чистење .....	10

**2 Упатства за зачувување на животната средина 11**

Регулирање на отпадот .....	11
Усогласување со Директивата за фрлање на електронска и електрична опрема и за одлагање на отпадот ..	11
Фрлање на материјалот за пакување ..	11
Совети за заштеда на енергија .....	11

**3 Вашиот производ 12**

Запознавање со производот .....	12
---------------------------------	----

Вовед и намена на контролната табла на производот .....	13
Контрола на плотната .....	13
Општи информации за плотната .....	13
Технички спецификации .....	14

**4 Прва употреба 16**

Прво чистење .....	16
--------------------	----

**5 Како Се Користи Плочата 17**

Општи информации за употребата на плотната .....	17
Контролна табла .....	21

**6 Општи информации за готвењето 30**

Општи предупредувања во врска со готвењето врз плотните .....	30
---------------------------------------------------------------	----

**7 Одржување и грижа 31**

Општи информации за чистење .....	31
Чистење на плотната .....	32
Чистење на контролната табла .....	32

**8 Решавање проблеми 33**

## **1 Упатства за безбедно користење**

- Овој дел содржи упатства за безбедно користење за да не дојде до повреди или материјални штети.
- Ако производот му го давате на друго лице или вие го користите од втора рака, упатството за употреба, етикетите за производот, сета документација и додатната опрема треба да се достават заедно со производот.
- Нашата компанија нема да биде одговорна за секаква штета што може да настане како последица на пропустот да се следат овие упатства.
- Поради пропустот да се следат овие упатства гаранцијата може да изгуби важност.
- **⚠** Инсталирањето и поправките секогаш треба да ги врши произведувачот, овластен сервис или лице одредено од увозникот.
- **⚠** Користете само оригинални резервни делови и додатна опрема.
- **⚠** Не се обидувајте да поправате и да заменувате

некој дел од производот освен ако тоа не е јасно наведено во упатството за употреба.

- **⚠** Не правете технички измени на производот.

### **⚠ Цел и намена**

- Производот е наменет за домашна употреба. Не е погоден за комерцијална употреба.
- Не го користете во градини, на балкони или во друг надворешен простор. Апаратот е наменет да се користи во кујни за домаќинства и во персоналот во продавници, канцеларии и други работни околии.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Производот треба да се користи само за готвење. Не треба да се користи за други цели, како на пример, за загревање на просторијата.

### **⚠ Безбедност на деца, ранливи лица и миленичиња**

- Овој производ можат да го користат деца над 8 години, како и лица со

намалени физички, сензорни или ментални вештини или не се доволно искусни и упатени, но само ако се под нечиј надзор или ако се запознаени со безбедното користење и опасностите што ги носи овој производ.

- Деца не смеат да си играат со производот. Чистењето и одржувањето не треба да го извршуваат деца освен ако се под нечиј надзор.
- Овој производ не смеат да го користат лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности (вклучувајќи и деца), освен ако се под нечиј надзор или ги добиваат потребните упатства.
- Децата мора да бидат надгледувани за да не си играат со уредот.
- Електричните производи се опасни за деца и миленичиња. Деца и миленичиња не смеат да си играат, да се качуваат или да влегуваат во производот.
- Врз производот не ставајте предмети што

децата можат да ги дофатат.

- Свртете ги настрана дршките на тенџерињата и тавчињата за децата да не ги дофатат и да се изгорат.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За време на употребата, достапните површини на производот се жешки. Децата треба да бидат подалеку од производот.
- Материјалите од амбалажата треба да бидат подалеку од деца. Постои опасност да се повредат или задушат.
- (Ако вашиот производ има приклучок) Заради безбедност на децата, пред да го однесете производот во отпад, исклучете го од струјната мрежа и направете го неупотреблив.



### **Безбедност при електричното поврзување**

- Приклучете го производот на штекер со заземјување заштитен со осигурувач кој одговара на вредностите наведени на етикетата со типот на производот. Заземјувањето нека го изврши квалификуван

- електричар. Не го користете производот без заземјување во склад со локалните/државните прописи.
- Штекерот или електричното поврзување на производот треба да биде на лесно достапно место (каде што нема да го достигне пламенот од ринглата). Ако тоа не е изводливо, на електричната инсталација треба да има механизам (осигурувач, прекинувач итн.) за кој е поврзан производот, во склад со струјните прописи, и кој ги одвојува сите полови од мрежата.
  - Производот не смее да биде приклучен на штекер додека се инсталира, поправа и транспортира.
  - Приклучете го производот на штекер кој одговара на волтажата и фреквенцијата наведени на етикетата со типот на производот.
  - (Ако вашиот производ нема кабел за напојување) Користете само приклучен кабел наведен во делот „Технички спецификации“.
  - Не го туркајте електричниот кабел под или зад производот. Не ставајте тешки предмети врз кабелот. Кабелот не треба да се превиткува, гмечи и допира до извор на топлина.
  - Користете само оригинален кабел. Не користете исечени или оштетени кабли или продолжни кабли.
  - Ако кабелот е оштетен, мора да го замени производителот, овластен сервис или лице одредено од увозната компанија со цел да се спречат евентуални опасности.
- (Ако вашиот производ има приклучок)
- Не го приклучувајте производот на штекер што е разлабавен или изваден од лежиштето, скршен, валкан, измастен или под ризик да дојде во допир со вода (на пример, од резервоарот може да истекува вода).
  - Не го допирајте приклучокот со мокри раце! За да го извадите штекерот, не го фаќајте кабелот туку секогаш држете го приклучокот.

- Проверете дали приклучокот на производот е безбедно ставен во штекерот за да не се појават искри.



### **Безбедност при транспорт**

- Исклучете го производот од електричната мрежа пред да го транспортирате.
- Кога ќе треба да го транспортирате, завиткајте го со најлон со воздушни балончиња или дебел картон и цврсто залепете го со селотејп. Цврсто залепете ја амбалажата со селотејп за да не се оштетат преносливите или подвижните делови на производот и самиот производ.
- Проверете го целокупниот изглед на производот за да видите дали се оштетил за време на транспортот.



### **Безбедност при инсталирањето**

- Пред да се инсталира производот, проверете дали има некакви оштетувања. Ако производот е оштетен, не го инсталирајте.

- Не го инсталирајте во близина на извори на топлина (радијатори, печки и сл.).
- Сите протоци на вентилација околу производот оставете ги слободни.



### **Безбедно користење**

- Задолжително исклучувајте го производот по секоја употреба.
- Ако не го користите подолго време, извадете го приклучокот од штекер или извадете го осигурувачот од разводната табла.
- Не ракувајте со дефектен или оштетен производ. Ако има, прекинете ги конекциите со струја/плин на производот и повикајте овластен сервис.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако површината е напукната, исклучете го апаратот за да ја избегнете можноста од електричен удар.
- Не се качувајте на производот за да дофатите нешто или од која било друга причина.
- Не го користете производот во состојби

што можат да влијаат врз вашето просудување, како на пример, при земање дрога и/или конзумирање алкохол.

- Ако има запаливи предмети во просторијата каде што се готви, може да се запалат. Не чувајте запаливи предмети во близина на местото каде што се готви.
- Леано железо, алуминиум или садови за готвење со оштетено/рапаво дно може да ја изгребат стаклената површина. Кога ги префрлате садовите во кои готвите, секогаш кревајте ги наместо да ги лизгате на површината.
- Притисокот на пареата што се појавува заради влагата на површината на плотната или на дното на тенџерето може да предизвикаат движење на тенџерето. Затоа, осигурајте се дека површината на ринглата и дното на садовите се секогаш суви.
- Овој производ не е погоден за употреба со далечински управувач или со надворешен часовник.

## **Предупредувања за температурата**

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Додека производот работи, изложените делови ќе бидат жешки. Не го допирајте производот и грејните елементи. Децата помали од 8 години не треба да бидат во близина на производот без надзор на возрасно лице.
- Не ставајте запаливи/експлозивни материјали во близина на производот, бидејќи неговите рабови ќе бидат жешки додека работи.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Опасност од пожар: Не ставајте предмети на површините за готвење.

## **Употреба на додатоците**

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Користете само заштити за плочата што ги дизајнирал или ги препорачува производителот на шпоретот во упатството за употреба како соодветна заштита. Употребата на несоодветна заштита



може да доведе до несреќи.

## **Безбедност при**

### **готвењето**

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Мора да се запази процесот на готвење. Краткотрајните процеси на готвење мора постојано да се надгледуваат.

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:**

Готвење на плотна со маст или масло и без надзор може да биде опасно и да предизвика пожар.

НИКОГАШ не обидувајте се да го изгаснете огнот со вода, туку исклучете го апаратот и потоа покријте го пламенот, на пр. со капак или противпожарно ќебе.

- Бидете внимателни кога користите алкохол при готвењето. Алкохолот испарува на високи температури и може да се запали кога е изложен на врели површини, предизвикувајќи пожар.

## **Индукција**

- Плотните се опремени со технологија „Индукција“. Плотната со индукција што истовремено обезбедува

штедење на време и пари мора да се користи со тенџериња што се соодветни за готвење со индукција. За подетални информации видете го делот "Избор на тенџериња".

- Бидејќи плотните со индукција создаваат магнетно поле, може да предизвикаат штетно влијание за луѓето кои користат уреди како пумпа за инсулин или пејсмејкер.
- По употребата исклучете ја плотната од нејзината контролна табла, а не се потпирајте на сензорот за садови.
- Метални предмети како што се ножеви, вилушки, лажици и капаци не треба да се ставаат врз плотната бидејќи ќе се загреат.
- Металните предмети складирани во фиоки под плочата за готвење може да се загреат при долга и интензивна употреба. Не чувајте метални предмети во фиоки под плочата за готвење.
- Не ставајте електронски производи како мобилни телефони, таблети, компјутери на

индукциската плоча.  
Вашиот производ може да биде оштетен.



### **Безбедност при оддржување и чистење**

- Почекајте производот да се олади пред да го чистите. Топлите површини може да предизвикаат изгореници!
- Никогаш не чистете го производот со шприцање или истурање вода на него! Постои опасност од електричен удар!
- Не чистете го производот со средства за чистење на

параа бидејќи ова може да предизвика електричен удар.

- Остатоци од сол, шеќер на дното на садовите за готвење или такви честички на стаклената површина може да предизвикаат гребење и пукање на стаклото. Проверете дали дното е чисто пред да го поставите садот за готвење. Одржувајте ја стаклената керамичка површина чиста.

## 2 Упатства за зачувување на животната средина

### Регулирање на отпадот

Усогласување со Директивата за фрлање на електронска и електрична опрема и за одлагање на отпадот



Овој отпад е усогласен со Директивата на ЕУ за фрлање на електронска и електрична опрема (2012/19/EU). Овој производ го носи симболот за класификација на отпадот од електрична и електронска опрема (WEEE).

Овој производ е произведен со многу квалитетни делови и материјали коишто може да се користат одново и се соодветни за рециклирање. Не фрлајте го производот со нормалниот домашен отпад и со друг отпад кога веќе нема да го користите. Однесете го во собирен центар за рециклирање на електрична и електронска опрема. Консултирајте се со овластените тела во општината за да дознаете каде има собирни центри. Соодветното отстранување на користениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици врз животната средина и здравјето на луѓето.

### Усогласување со Директивата за ограничување на опасните материји:

Производот што го купивте е усогласен со отпад е усогласен со Директивата за ограничување на опасните материји (2011/65/EU). Не содржи штетни и забранети материјали коишто се наведени во Директивата.

### Фрлање на материјалот за пакување

- Материјалот од пакувањето е опасен за децата. Чувајте го на безбедно место и подалеку од дофат на деца. Пакувањето на производот е произведен од рециклирачки материјал. Фрлете го правилно и сортирајте го во согласност со упатствата за рециклирање отпад. Не фрлајте го со домашниот отпад.

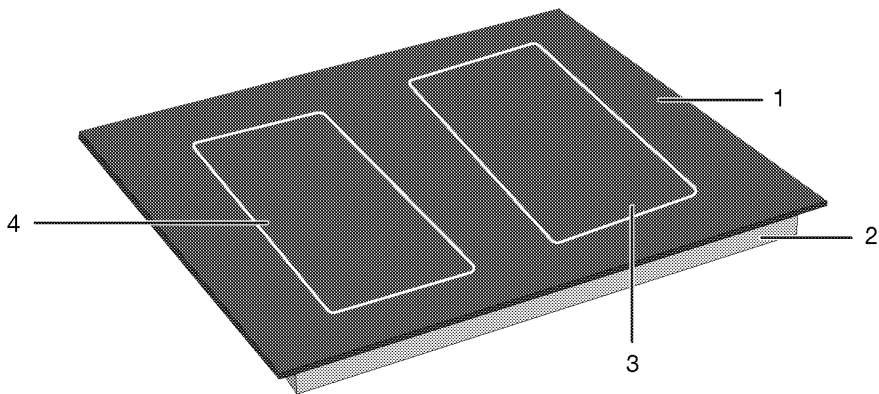
### Совети за заштеда на енергија

Информации за енергетска ефикасност според ЕУ 66/2014 може да се најдат на листот на производот даден со производот. Следниве предлози ќе ви помогнат да го користите производот на еколошки и енергетски ефикасен начин:

- Одмрзнете ја замрзнатата храна пред готвењето.
- Исклучете го шпоретот 5 до 10 минути пред крајот на готвењето за да се продолжи готвењето. Така ќе заштедите и до 20% струја бидејќи ќе се искористи акумулираната топлина.
- Користете тавчиња/тенџериња со димензии и капак што одговараат на ринглата. Секогаш избирајте тенџериња со соодветни димензии за јадењата што ги готвите. За садови со несоодветни димензии се троши повеќе од потребната енергија.
- Чувајте ги површините за готвење и основите на садовите чисти. Нечистотијата го намалува преносот на топлина помеѓу површината за готвење и основата на садот.

## 3 Вашиот производ

### Запознавање со производот



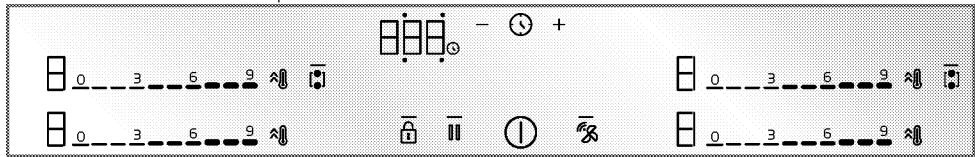
- 1 Стаклена површина за готвење
- 2 Ниско куќиште
- 3 Зона за индукциско готвење
- 4 Зона за индукциско готвење

## Вовед и намена на контролната табла на производот

Во овој дел ќе најдете општ преглед и основна намена на контролната табла на

производот. Може да има разлики во сликите и во некои карактеристики во зависност од моделот на производот.

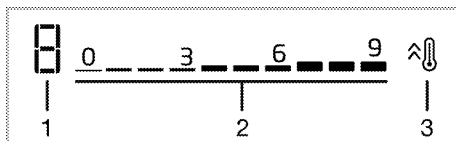
### Контрола на плотната



#### Копчиња и симболи

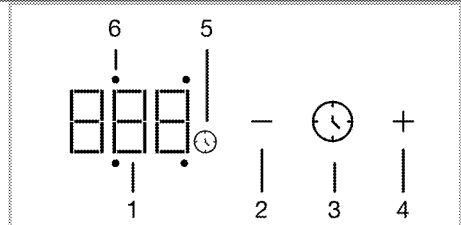
- : Сијаличка што покажува дека е во функција соодветното копче
- ⌚ : Копче за вклучување/исклучување
- 🔒 : Копче за заклучување со клуч
- 👤 : Копче за комбинации на широка површина на зона за готвење
- ⚡ : Копче за брзо загревање/Копче за поставки на висока моќност (брзо загревање)
- ⏸ : Копче за заклучување заради чистење
- ⌚ : Копче за тајмерот
- ⊕ : Копче за покачување на тајмерот
- ⊖ : Копче за намалување на тајмерот
- 🌀 : Копче за поврзување на шпоретот со аспираторот \*

\* Се разликува во зависност од моделот на производот. Може да не е достапен во вашиот модел.



#### Дисплеј за зоната за готвење

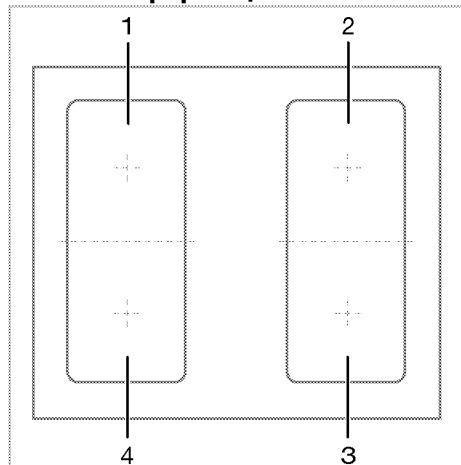
- 1 Индикатор на температурата на соодветната зона за готвење
- 2 Поле за поставки на нивото на температура
- 3 Копче за брзо загревање/Копче за поставки на висока моќност (брзо загревање)



#### Екран за тајмерот

- 1 Индикатор на тајмерот
- 2 Копче за намалување на тајмерот
- 3 Копче за тајмерот
- 4 Копче за покачување на тајмерот
- 5 Симбол за тајмерот
- 6 ЛЕД-диода на тајмерот на соодветната рингла

### Општи информации за плотната



- 1 Позади лево - Зона за индукциско готвење
- 2 Позади десно - Зона за индукциско готвење

- 3 Напред десно - Зона за индукциско готвење
- 4 Напред лево - Зона за индукциско готвење

Вашата плоча е опремена со површини за готвење со широки површини (Флексибилни површини). Може да управувате со оваа површина за готвење како со посебни плотни независни една од друга. Може да ја

активирате функцијата за комбинирање на овие зони за готвење и да ги претворите во една единствена површина за готвење кога готвите со големи садови за готвење. Употребата на соодветни садови за готвење на овие зони и ракувањето со функцијата за комбинирање се опишани во делот "Како да се користи плотната".

## Технички спецификации

### Општи спецификации

Надворешни димензии на производот (висина/ширина/должина)	48,2 mm*/590 mm/520 mm
Димензии за инсталирање на шпоретот	560 (+2) mm /490 (+2) mm
Волтажа/фреквенција	1N~ 220-240 V/2N~ 380-415 V ;50/60 Hz
Вид на кабел и напечен пресек што одговараат со овој производ	мин. H05V2V2-F 5 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Вкупна потрошувачка на струја	макс. 7,4 kW

### Рингли

Позади лево	<b>Зона за индукциско готвење</b>
Димензии	180 mm
Струја	2200 W / Брзо загревање: 3100 W
Напред лево	<b>Зона за индукциско готвење</b>
Димензии	180 mm
Струја	2200 W / Брзо загревање: 3100 W
Напред десно	<b>Зона за индукциско готвење</b>
Димензии	180 mm
Струја	2200 W / Брзо загревање: 3100 W
Позади десно	<b>Зона за индукциско готвење</b>
Димензии	180 mm
Струја	2200 W / Брзо загревање: 3100 W

\* Висината на шпоретот што е наведена во табелата со технички спецификации се однесува на висината од основата до капакот на производот.

**i** Техничките спецификации може да бидат променети без претходно известување за да се подобри квалитетот на производот.

**i** Цифрите во овој прирачник се шематски и може да не одговараат целосно на вашиот производ.

**i** Вредностите што се наведени на етикетите на производот или во неговата документација се добиени во лабораториски услови во склад со важечки стандарди. Во зависност од условите во кои се користи и од околината во која се наоѓа производот, овие вредности може да варираат.

## 4 Прва употреба

Пред да почнете да го користите производот, препорачливо е да го направите она што е наведено во следните делови од ова упатство.

### Прво чистење

1. Тргнете ги сите материјали од амбалажата.
2. Избришете ги површините на производот со влажна крпа или сунѓер, а потоа исушете ги со сува крпа.

**ЗАБЕЛЕШКА** Површината може да се оштети со детергенти и средства за чистење. Не користете агресивни средства за чистење, прашок за чистење / течности или остри предмети при чистењето.

**ЗАБЕЛЕШКА** Може да се појават чад и миризба во текот на неколку часа при првата работа. Ова е сосема нормално. Обезбедете добра вентилација на просторијата за да излезат чадот и миризбата. Избегнете директно вдишување на чадот и миризбата што се испушта.



## 5 Како Се Користи Плочата

### Општи информации за употребата на плотната

#### Општи предупредувања

- Не дозволувајте предмети да паднат на плочата за готвење. Дури и малите предмети како што се солерите може да ја оштетат плочата за готвење. Не користете испукани рингли. Водата може да навлезе низ овие пукнатини и да предизвика краток спој. Ако површината е оштетена на кој било начин (на пример, видливи пукнатини), прво исклучете го осигурувачот, а потоа јавете се на овластениот сервис за да го исклучите производот од струја за да го намалите ризикот од електричен удар.
- Немојте да ставате на плотната тенџериња и тави што се нестабилни и се нишаат.
- Не ги загревајте садовите за готвење додека се празни. Така може да се оштетат и садовите за готвење и апаратот.
- Исклучувајте ги плинските горилници по секоја употреба.
- Ке го оштетите апаратот ако ракувате со плотните додека врз нив нема садови за готвење. Исклучувајте ги плотните по секоја употреба.
- По секоја употреба, површината за готвење ќе биде жешка, затоа не ставајте пластични садови / тави на површината за готвење. Веднаш исчистете го таквиот материјал од површината.
- Наглите промени на температурата на стаклената површина за готвење може да предизвикаат оштетување, внимавајте да не истурите ладни течности за време на готвењето.
- Ставајте доволно количество храна во садовите за готвење. Така храната нема да се прелее од садот и нема да треба непотребно да чистите.
- Не ги ставајте капациите од тенџерињата и тавите врз горилниците/грејните зони.
- Тенџерињата поставувајте ги со центрирање на горилниците/грејните

зони. Ако сакате да го префрлите тенџерето на друг горилник/зона, не го лизгајте туку најнапред кренете го, а потоа ставете го на другиот горилник.

#### Принцип на работа на индукциската плотна

Индукциската плотна е како отворено струјно коло. Колото завршува кога ќе се стават садови за готвење / тави погодни за индукциско готвење и електронски систем под стаклената површина генерира магнетно поле. Металната основа на садовите / садовите се загрева со земање енергија од ова магнетно поле. Така, топлината не се создава на површината на плотната туку директно на садовите што се врз неа. Стаклената површина се загрева со топлината на садовите за готвење.

#### Предности на готвењето со индукција

- Индукциските плотни имаат некои предности бидејќи топлината се пренесува директно на садовите за готвење.
- Храната што ќе претече за време на готвењето не гори брзо бидејќи стаклената површина за готвење не е загреана. Полесно се чисти.
  - Храната ќе се зготви побрзо бидејќи топлината се создава директно на садовите за готвење. Така се заштедува време и енергија во однос на другите видови плотни.
  - Бидејќи топлината им се пренесува директно на садовите за готвење, нема загуба на топлина и се постигнуваат подобри резултати од готвењето.
  - Поради тоа што пренесувањето на топлината запира и површината за готвење не се загрева директно кога садовите за готвење ќе се тргнат од површината за готвење, готвењето е побезбедно бидејќи се намалува можноста за евентуални несреќи при готвењето.

## За безбедно работење:

- Не избирајте високи нивоа на загревање кога користите нелепливи садови за готвење премачкани со сосема малку масло или ги користите без масло (тефлон).
- Не ја користете стаклената површина за готвење како подлога врз која ќе ставате нешто или како подлога за сечење.
- Не ставајте врз плотната метални предмети, како што е прибор за јадење или капак од тенџере, бидејќи може да се загреат.
- Никогаш не користете алуминиумска фолија за готвење. Никогаш се ставајте врз индукциската зона храна завиткана во алуминиумска фолија.
- Магнетните предмети како што се кредитните картички или селотејпите чувајте ги подалеку од плотната додека таа работи.
- Ако под плотната има релна и таа работи, сензорите на плотната може да го намалат нивото на готвење или да ја исклучат плотната.
- Плотната има систем за автоматско исклучување. Детални информации за овој систем се дадени во следните делови. Меѓутоа, ако готвите со тенџериња со тенок дно, тие многу брзо ќе се загреат и дното на тенџерето може да се стопи и да ја оштети површината за готвење пред да се активира системот за автоматско исклучување.

## Садови за готвење

Треба да користите феромагнетни, квалитетни садови за готвење на кои стои етикета или ознака дека се погодни само за индукциско готвење со вашата индукциска плотна. Општо земено, колку повисока е содржината на железо, толку подобро ќе биде готвењето со тие садови. Основниот дијаметар на сатовите за готвење треба да одговара на индуктивната зона. Подолу се наведени препорачаните димензии.

## Погодни садови за готвење:

- Садови од леано железо
- Садови од емајлиран челик

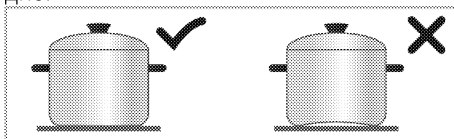
- Садови од челик и нерѓосувачки челик (со етикета или ознака што покажува дека се погодни за индукција)

## Непогодни садови за готвење:

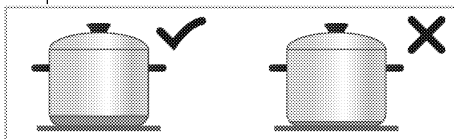
- Алуминиумски садови
- Бакарни садови
- Бронзени садови
- Стаклени садови
- Глинени садови
- Керамика и порцелан

## Препораки:

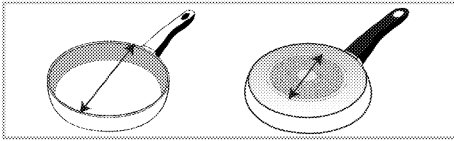
- Користете само садови за готвење со рамно дно. Не користете садови за готвење со вдлабнато или испакнато дно.



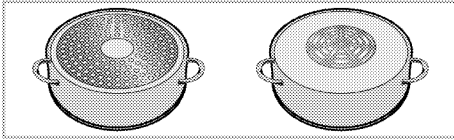
- Користете само садови за готвење со дебело, обработено дно. Ако користите садови за готвење со тенок дно, тие многу брзо ќе се загреат и дното на садот може да се стопи и да ја оштети површината за готвење и апаратот пред да се активира системот за автоматско исклучување. Острите рабови може да ја изгребат површината.



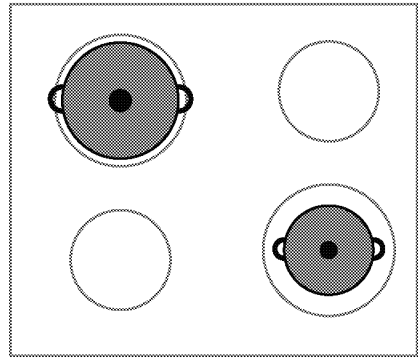
- Дното на некои садови за готвење има помало феромагнетно поле од нивниот вистински пречник. Плотната ја загрева само таа површина. Затоа, топлината не се распоредува рамномерно и резултатите од готвењето се послаби. Освен тоа, големите индукциски плотни можеби нема да ги детектираат таквите садови за готвење. Затоа, плотната за готвење треба да се избере во склад со големината на феромагнетното поле.



- Некои садови за готвење имаат дно што содржи неферомагнетни материјали како што е алуминиумот. Овие видови садови може да не се загреат како што треба и индукциската плотна може воопшто да не ги детектира. Во некои случаи, може да се појави лошо предупредување за саксии.



- i** Еднаквата распределба на садовите за готвење на десната и левата и централната рингла за изборот на рингли позитивно влијае на перформансите на готвењето додека готвите повеќе оброци на индукциските рингли.



### Проверка на садовите за готвење

Со помош на следниве методи проверете дали садот со кој готвите е погоден за готвење на индукциска плотна.

- Садот е погоден ако неговото дно содржи магнет.
- Садот е погоден ако симболот "☐" и "☐" или "☐" не трепка кога ќе го ставите садот на индукциската плотна и ќе ја вклучите плотната.

### Препорачана големина на садовите за готвење

Дијаметар на зоната за готвење - mm	Дијаметар на тенџерето - mm
145	мин. 100 - макс. 145
180	мин. 100 - макс. 180
210	мин. 140 - макс. 210
240	мин. 140 - макс. 240
280	мин. 125 - макс. 280
320	мин. 125 - макс. 320
Зона за готвење со широка (флекси) површина	ширина 230 - должина 390

Детектирањето на садовите за готвење од страна на индукциските плотни зависи од пречникот и од материјалот на феромагнетот на дното на садот. За добро детектирање на садовите за готвење и за ефикасно готвење, тие треба да се изберат врз основа на големината на плотната. Погоре е наведено која димензија на садови за готвење се препорачува за одредена димензија на плотната.

Однесувањето на вриење може да варира во зависност од видовите на садот, големината на садот и големината на зоната за готвење. За попомогено однесување на вриење, може да се користи една чекор поголема зона за готвење. Да се користи поголема зона за готвење не предизвикува трошење енергија на индукциските рингли, бидејќи топлината се создава само во соодветната област на садот.

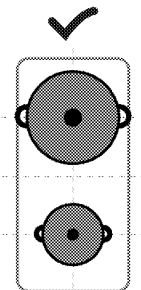
### Автоматско детектирање на садовите за готвење

Кога на плотната ќе ставите некој сад што е погоден за индукциско готвење, таа автоматски ќе детектира врз која плотна е ставен садот и ќе дава упатства преку контролната табла.

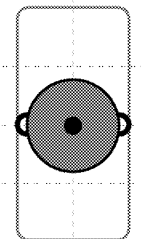
### Зона за готвење со широка (флекси) површина

Вашиот шпорет е опремен со грејни плотни со широка површина (флекси површини). Можете да управувате со оваа површина за готвење како со посебни плотни независни една од друга кога готвите со помали садови за готвење. Може да ја активирате функцијата за комбинирање на овие зони за готвење и да ги претворите во една единствена површина за готвење кога готвите со големи садови за готвење.

### Како две независни зони за готвење

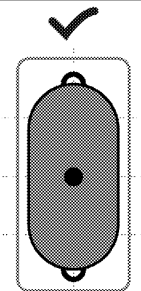


Зоните за готвење со широка површина имаат две зони за готвење, предна и задна. Може да ги користите овие зони како две независни зони за готвење за различни нивоа на температура со два различни сада за готвење. Поставете ги садовите за готвење на тој начин што ќе ги центрирате одвоените зони за готвење.



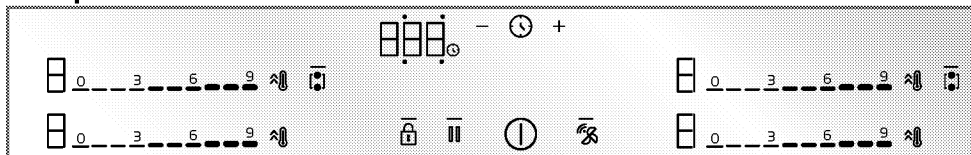
За да готвите само со еден сад, ставете го во центарот на предната или задната зона за готвење. Не ги ставајте садовите за готвење во центарот на зоната за готвење.

### Како единечна зона за готвење



Кога готвите со големи садови, поставете го садот на таков начин што ќе ги покрие центрите на двете зони за готвење и ќе биде центриран на зоната за готвење.

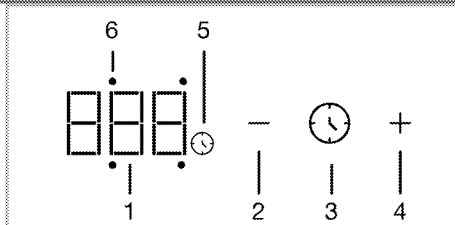
## Контролна табла



### Копчиња и симболи

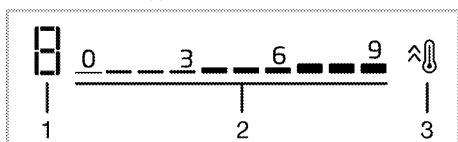
- : Сијаличка што покажува дека е во функција соодветното копче
- Ⓢ : Копче за вклучување/исклучување
- 🔒 : Копче за заклучување со клуч
- 🔑 : Копче за комбинации на широка површина на зона за готвење
- ⚡ : Копче за брзо загревање/Копче за поставки на висока моќност (брзо загревање)
- 🔒 : Копче за заклучување заради чистење
- 🕒 : Копче за тајмерот
- ⊕ : Копче за покачување на тајмерот
- : Копче за намалување на тајмерот
- 🌀 : Копче за поврзување на шпоретот со аспираторот \*

\* Се разликува во зависност од моделот на производот. Може да не е достапен во вашиот модел.



### Екран за тајмерот

- 1 Индикатор на тајмерот
- 2 Копче за намалување на тајмерот
- 3 Копче за тајмерот
- 4 Копче за покачување на тајмерот
- 5 Симбол за тајмерот
- 6 ЛЕД-диода на тајмерот на соодветната рингла



### Дисплеј за зоната за готвење


- 1 Индикатор на температурата на соодветната зона за готвење
- 2 Поле за поставки на нивото на температура
- 3 Копче за брзо загревање/Копче за поставки на висока моќност (брзо загревање)


## Општи предупредувања за контролната табла

**i** Овој апарат се управува со контролна табла на допир. Секоја операција изведена на контролната табла на допир се потврдува со звучен сигнал.


**i** Секогаш одржувајте ја контролната табла чиста и сува. Мокра и валкана површина може да предизвика проблеми во работата на функциите.

**i** Плочата автоматски се враќа во режим на мирување доколку не се изведува операција во рок од 20 секунди.

**i** Апаратот ќе прикаже „FF“ предупредување поради безбедносни причини доколку долго се допре некое копче (копче .


**i** Се вклучува светлото за  на активираните или избраните копчиња.

### Вклучување на плочата

1. Притиснете го копчето  на контролната табла.

» Плочата е спремна за користење.

### Исклучување на плочата

1. Притиснете го копчето  на контролната табла.

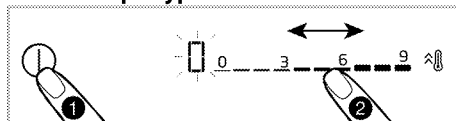
» Плочата се исклучува и се враќа во режимот на мирување.


### Индикатор за преостаната топлина

Има индикатор за топлина за секоја рингла на плочата на контролната табла. Овој индикатор покажува дека плочата сè уште е топла кога е исклучена. Не допирајте ги соодветните рингли додека да исчезне индикаторот за преостаната топлина.

**i** Во случај на прекин на електричната енергија, индикаторот за преостаната топлина не се осветлува и не го предупредува корисникот за топли рингли.

### Вклучување на ринглите (дел за готвење) и поставување на нивото на температурата



1. Вклучете ја плочата со допирање на копчето .

» Символот „0“ се појавува на екраните на плочата.

2. Во зависност од површината што сакате да ја вклучите, поставете го нивото на температурата со допирање на површината за поставување или со лизгање на прстот на површината, помеѓу „0“ и „9“.

Додека нивото на температурата се зголемува како 1,2,3... 19 кај некои модели, може да се зголеми како 1,1.,2,2. ... 9 кај други модели. Ова се менува според моделот на производител.


### Исклучување на ринглите:

Избраната рингла може да се исклучи на 2 различни начини:

1. **Со поставување на температурата на „0“**

Може да ја исклучите плочата со намалување на поставката за температура на „0“.


2. **Со користење на функцијата за исклучување на тајмерот на посакуваната рингла**


Кога времето е исклучено, тајмерот ја исклучува поврзаната плоча. Сите екрани покажуваат „0“ или „00“. Символот  на екранот на плочата исчезнува.



Поставувањето на тајмерот за ринглата е опишано во следните поглавја.

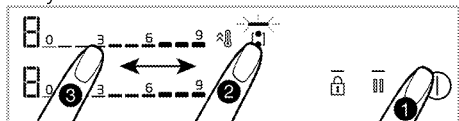
Симбол	Опис
<b>H</b>	Висока температура
<b>h</b>	Ниска температура

## Комбинација на ринглите со широка површина (флекси) (ако на Вашата плоча има рингли со широка површина)


1. Вклучете ја плочата со допирање на копчето .


2. Допрете го копчето .

» Екранот на левата рингла прикажува 0 и светлото за  на копчето  ќе се вклучи.



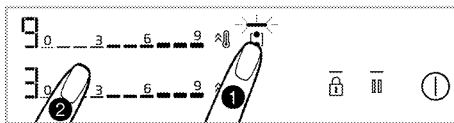
3. Поставете го нивото на температурата со допирање на површината за поставување или со лизгање на прстот на површината, помеѓу 0 и 9.

Додека нивото на температурата се зголемува како 1,2,3... 19 кај некои модели, може да се зголеми како 1,1,2,2... 9 кај други модели. Ова се менува според моделот на производот.  
» Плочата започнува да работи. Доколку се избере друга рингла или доколку чекате 10 секунди без операција, светлото за  ќе исчезне.



 Ринглите со широка површина од лево се опишани како пример. Доколку на Вашиот апарат ринглите од десно имаат широка површина, истото важи и за ринглите од десно.

## Комбинација на ринглите со широка површина (флекси) (доколку на Вашата плоча има рингли со широка површина)

Додека едната или двете рингли од левата страна работат одделно, може да ги комбинирате и двете рингли со активирање на плочата со широка површина. На овој начин, може да работите со поширока површина на рингла со истите вредности.



1. Додека едната или двете рингли на левата страна работат, допрете го копчето .


» И на двата екрани на ринглите ќе се прикаже ринглата со пониска температура и ќе се запали светлото за  на копчето .

» Комбинираните рингли продолжуваат да работат со температурата на ринглата што има пониска температура и, доколку е применливо, со вредноста за поставување на тајмерот. Ќе се откажат температурата и вредностите на тајмерот на ринглата што има повисока температура пред комбинирањето.



» За да ја смените вредноста на температурата подоцна, поставете го посакуваното ниво на температура од делот за поставување.


## Исклучување на ринглите со широка површина (флекси) (доколку на Вашата плоча има рингли со широка површина)

Може да ги одделите и исклучите ринглите со допирање на копчето .

## Поставка за висока моќност (ЗАСИЛУВАЧ)

Може да го користите засилувачот за загревање со максимална моќност. Но, не се препорачува готвење на подолго време во оваа позиција. Поставката за висока моќност може да не е достапна на сите рингли. Кога ќе истече времетраењето на поставката за висока моќност (Видете ја табелата за ограничувања на времетраење на работа), ринглата се исклучува.


## Директно избирање на поставката за висока моќност (ЗАСИЛУВАЧ):

1. Вклучете ја плочата со допирање на копчето ①.
2. Допрете го копчето  на посакуваната рингла.


Избраната рингла ќе работи со максимална моќност и 3 светла трепкаат едно по друго на екранот на ринглата.

Кога ќе истече времетраењето на поставката за висока моќност (Видете ја табелата за ограничувања на времетраење на работа), ринглата ќе продолжи да работи на највисокото ниво на температура.

## Избирање на поставката за висока моќност (ЗАСИЛУВАЧ) додека ринглата е активна:

1. Допрете го копчето  кога плочата е вклучена и соодветната рингла работи на одредено ниво.
2. Избраната рингла ќе работи со максимална моќност и 3 светла трепкаат едно по друго на екранот на ринглата. Кога ќе истече времетраењето на поставката за висока моќност, ринглата ќе продолжи да работи на највисокото ниво на температура.

## Исклучување на поставката за висока моќност (ЗАСИЛУВАЧ) пред нејзиното истекување:

Може да ја исклучите поставката за висока моќност кога ќе посакате со допирање на копчето . Ринглата ќе продолжи да работи на највисоката температура. Донесете до 0 со допирање на површината за поставување на активната рингла или со лизгање на прстот на површината за да се исклучи.


## Заклучување заради чистење



Заклучувањето заради чистење му овозможува на корисникот да чисти краток временски период со спречување на работата на сите копчиња на контролната табла додека е вклучена

плочата. Апаратот не троши струја во овој временски период.



## Активирање на заклучувањето заради чистење



1. Допрете и задржете го копчето  кога е вклучена плочата.

»  ќе се вклучи светлото. Символот  ќе се прикаже на екраните на ринглите. Во овој временски период, не смее да се управува со ниту едно друго копче освен ①.




## Деактивирање на заклучувањето заради чистење




Допрете и задржете го копчето  за да се оневозможи заклучувањето заради чистење.  Светлото ќе исчезне и заклучувањето заради чистење ќе се оневозможи.

## Заклучување


Додека плочата е вклучена или исклучена, може да го активирате заклучувањето за да спречите случајно менување функции.

## Активирање на заклучувањето



1. За да го активирате заклучувањето, допрете го копчето  додека **да се слушне** еден сигнал. Светлото за  на копчето  ќе светне и сите рингли ќе се заклучат.

 Само копчето ① работи додека е активно заклучувањето. Кога ќе допрете кое било друго копче, светлото за  на копчето  ќе светне за да покаже дека заклучувањето е активно. Ако ја исклучите плочата додека копчињата се заклучени, заклучувањето ќе се деактивира за повторно да ја вклучите плочата.

## Деактивирање на заклучувањето

1. Допрете и задржете го копчето  додека **да се слушне** еден сигнал.





Операцијата ќе се потврди со звучен сигнал. Светлото за  на копчето  ќе исчезне и заклучувањето ќе се деактивира.


## Функција тајмер






Оваа функција Ви го олеснува готвењето. Не треба да внимавате на плочата за време на готвењето. Ринглата автоматски се исклучува по времетраењето што сте го избрале.



### Активирање на тајмерот





1. Вклучете ја плочата со допирање на копчето .
2. Во зависност од површината што сакате да ја вклучите, поставете го посакуваното ниво на температурата со допирање на површината за поставување или со лизгање на прстот на површината.
3. Активирајте го тајмерот со допирање на копчето .


Симболот „00“ ќе се осветли и симболот  ќе започне да трепка.


4. Има 4 ЛЕД-диоди за активност околу „00“ прикажани на екранот на тајмерот. За да се постави тајмер за ринглата, допрете го копчето  за избирање на соодветната страна на ринглите.
5. Поставете го посакуваното времетраење со копчињата  /  . + Можете и да го забрзате тајмерот со допирање на копчето  или  долго време.

Симболот  силно ќе светне по трепкањето на екранот на ринглата одреден период време. Кога симболот  силно ќе светне, ова покажува дека функцијата е активирана.

 Тајмерот може да се користи само за рингли што моментално работат.

 Повторете ја процедурата горе за други рингли за коишто сакате да поставите тајмер.

 Тајмерот не може да се постави без да се избере рингла и ниво на температура на ринглата.

 Додека тајмерот е активен, на екранот на тајмерот се прикажува времето поставено за избраната рингла.

### Исклучување на тајмерите




Ринглата автоматски се исклучува и има звучен сигнал кога поставеното време ќе истече.


Допрете кој било тастер за да го исклучите звучното предупредување.

### Предвремено исклучување на тајмерите

Доколку тајмерот се исклучи предвремено, плочата продолжува да работи со поставената температура додека не се исклучи.


### Исклучување со намалување на поставката за тајмер на ниво „00“


1. Изберете го тајмерот на одредената рингла со допирање на копчето .
2. Почекајте додека симболот „00“ се прикаже на екранот на тајмерот со допирање на копчето  за да се намали вредноста. Може да го забрзате тајмерот и со допирање на копчето  долго време.


Симболот  трепка одреден период време на екранот на ринглата, потоа целосно се исклучува и се откажува тајмерот.

### Функција стопирање


Со оваа функција, можете на некое време да ги запрете сите функции што работат на плочата (**без тајмерот**) на првото ниво.

 Доколку тајмерот е поставен за која било рингла, тајмерот продолжува да работи за време на функцијата стопирање.

**i** Ако се допре копчето  додека е вклучено автоматското готвење на централната плоча за готвење, функцијата за автоматско готвење ќе се откаже.


1. Допрете го копчето  додека е вклучена плочата.


Сите рингли што работат во моментот, продолжуваат со работа на прво ниво.


2. Повторно допрете го копчето  за да работат сите запрени рингли со нивните претходни поставки.

## Поставки

Со оваа функција може да ги измените управувањето со моќноста, времето на звучниот сигнал за крај на готвењето и поставките за поврзување на плочата со аспиратор.



 Поставка за управување со моќноста





 Време на звучниот сигнал за крај на готвењето


 Поставка за поврзување на плочата со аспиратор

### 1 - Поставка за управување со моќноста ()


Со оваа функција може да ја поставите целосната моќност на плочата како што ќе посакате.

1. Вклучете ја плочата со допирање на копчето , а исклучете ја со повторно допирање на копчето .

2. Допрете ги копчињата /// секое посебно, во рок од 10 секунди во исклучување на производот.

» На екранот за тајмерот , на екранот на левата задна рингла ќе се прикаже „9“.

3. Со допирање на областа за поставување на левата задна рингла или со лизгање со прст на областа, поставете го нивото на моќност помеѓу (видете ја табелата за нивоата на управување со моќноста) „1“ и „9“.

4. Потврдете ја избраната поставка на нивото со допирање на копчето .

» Плочата ќе се исклучи и ќе почне да работи со поставката за целосна моќност на избраното ниво.

„Управување со моќноста“ има 9 различни нивоа на моќност (видете ја табелата за нивоата на управување со моќноста).



Табела за нивоата на управување со моќноста





Нивоа на управување со моќноста	Целосна моќност
1	1,2 kW
2	2,4 kW
3	3 kW
4	3,6 kW
5	4,4 kW
6	5,4 kW
7	5,7 kW
8	6,7 kW
9	7,4 kW


**i** Вредноста за целосна моќност за нивоата на управување со моќноста 5, 6, 7, 8, 9 е 3.6 kW кај производитите што имаат максимална целосна потрошувачка на струја од 3.6 kW.


### 2- Поставување на време на звучниот сигнал за крај на готвењето ()

Со оваа функција може да го поставите времето на сигналот за крај на готвењето на ринглата како што ќе посакате.

1. Вклучете ја плочата со допирање на копчето , а исклучете ја со повторно допирање на копчето .

2. Допрете ги копчињата /// секое посебно, во рок од 10 секунди во исклучување на производот.

» Ќе се прикаже стандардната поставка  на екранот на тајмерот.

3. Допрете го копчето  еднаш за поставувањето на време на звучниот сигнал за крај на готвењето.

» На екранот за тајмерот  $\square F \square$ , на екранот на левата задна рингла ќе се прикаже „2“.

4. Со допирање на областа за поставување на левата задна рингла или со лизгање со прст на областа, поставете ја поставката за време на сигналот помеѓу (видете ја табелата за време на звучниот сигнал за крај на готвењето) „0“ и „3“.

5. Потврдете ја поставката за времето на звучниот сигнал за крај на готвењето со допирање на копчето  $\odot$ .

» Плочата ќе се исклучи и ќе почне да работи со поставката за време на сигналот на избраното ниво.

**i** Фабричката стандардна вредност за поставување на времето за звучен сигнал на крајот на готвењето е стандардно второ ниво.

Табела за поставката на време на звучниот сигнал за крај на готвењето

Ниво на звучниот сигнал за крај на готвењето	Временски период на звучниот сигнал за крај на готвењето
0	15 секунди
1	30 секунди
2	1 минута
3	2 минути

Табела за нивоа на работа на аспираторот

Нивоа на работа на аспираторот	Сијаличка	Аспиратор (Вриење на една рингла)	Аспиратор (Вриење на 2 или повеќе рингли)	Пржење
0	исклучено	исклучено	исклучено	исклучено
1	светло	исклучено	исклучено	исклучено
2	светло	исклучено	L1	L1
3	светло	L1	L1	L1
4	светло	L1	L1	L2
5	светло	L1	L2	L2
6	светло	L1	L2	L3
7	светло	L2	L2	L3

### 3- Копче за поврзување на плочата со аспиратор ( $\square F \square$ )

Со оваа функција може да ја поврзете плочата со аспиратор и да можат автоматски да работат заедно.

1. Вклучете ја плочата со допирање на копчето  $\odot$ , а исклучете ја со повторно допирање на копчето  $\odot$ .

2. Допрете ги копчињата  $\odot/\text{III}/\odot/\text{III}$  секое посебно, во рок од 10 секунди по исклучување на производот.

» Ќе се прикаже стандардната поставка  $\square F \square$  на екранот на тајмерот.

3. Допрете двапати на копчето  $\text{III}$  за поставувањето на поврзување на плочата со аспиратор.

» На екранот за тајмерот  $\square F \square$ , на екранот на левата задна рингла ќе се прикаже „4“.






4. Со допирање на областа за поставување на левата задна рингла или со лизгање со прст на областа, поставете го нивото на работа на аспираторот помеѓу (видете ја табелата за нивоа на работа на аспираторот) „0“ и „7“.

5. Потврдете го поставувањето на поврзувањето на плочата со аспиратор со допирање на копчето  $\odot$ .

» Плочата ќе се исклучи и ќе започне да работи на избраното ниво на работа на плочата.

## Поставување на нивото на работа на аспираторот над плочата

Со оваа поставка може да го поставите нивото на работа на аспираторот над плочата.

1. Вклучете ја плочата со допирање на копчето .
2. Допрете го копчето  3 секунди.  
» Ќе се исклучи светлото за  на копчето .
3. Допрете го копчето  додека да се достигне посакуваното ниво на работа на аспираторот.

## Безбедно и ефективно работење на индукциски рингли

**Принцип на работење:** Индукцискиот грејач директно го загрева тенџерето поради неговиот принцип на работа. Поради тоа има многу предности во однос на други типови рингли. Работи поефикасно и површината на плочата е поладна.

Индукциската плоча е опремена со супериорен безбедносен систем што обезбедува работа со максимална безбедност.

**i** Плочата може да е опремена со рингли со дијаметар од 145, 180, 210 и 280 мм со карактеристика за индукција во зависност од моделот. Благодарение на карактеристиката за индукција, секоја рингла автоматски го препознава тенџерето ставено на неа. Енергија се појавува само на контактната површина на тенџерето, а со тоа се троши минимално ниво на струја.

## Автоматско исклучување на системот

Контролата на плочата има автоматско исклучување на системот. Доколку една или повеќе рингли се оставени вклучени, ринглата автоматски се исклучува по некое време (Видете Табела-1). Во случај на тајмер назначен на ринглата, и екранот на тајмерот се исклучува.

Временското ограничување за автоматското исклучување зависи од избраното ниво на температура. За ова ниво на температура се применува максимален период на работење. Ринглата може повторно да се управува од страна на корисникот откако автоматски ќе се исклучи како што е опишано погоре.

**Табела-1:** Периоди на автоматско исклучување

Температура	Периоди на автоматско исклучување - часови
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	4
7	2
8	2
9	1
Брзо загревање	10 минути

Додека нивото на температурата се зголемува како 1,2,3... 19 кај некои модели, може да се зголеми како 1,1,2,2... 9 кај други модели. Ова се менува според моделот на производот.

## Заштита од прегревање

Плочата е опремена со сензори што обезбедуваат заштита од прегревање. Може да го набудувате следново во случај на прегревање:

- Ринглата со која се управува може да е исклучена.
- Избраното ниво може да е намалено. Но, ова не се гледа на екранот.

## Систем за заштита од прелевање

Плочата е опремена со систем за заштита од прелевање. Во случај на прелевање на контролната табла од која било причина, системот автоматски го прекинува поврзувањето со струја за да ја исклучи плочата. Во тој момент, симболот „F“ се појавува на екранот.

## **Поставување на прецизна моќност**

Индукциската плоча реагира на дадените команди веднаш според нејзиниот принцип на работа. Нејзините поставки за моќност се менуваат многу

брзо. Така, може да спречите прелевање на оброк (вода, млеко) што е пред излевање со исклучување на апаратот веднаш.

## 6 Општи информации за готвењето

Овој дел содржи совети за подготвување и готвење на храната.

### Општи предупредувања во врска со готвењето врз плотните

- Никогаш не полнете го садот за готвење со масло повеќе од една третина. Не оставајте ја плочата без надзор кога загревате масло. Прегреаното масло претставува ризик од оган. **Никогаш не обидувајте се да изгаснете можниот оган со вода!** Ако маслото се запали, покријте го со противпожарно ќебе или влажна крпа. Исклучете ја плочата ако е безбедно и повикајте противпожарна служба.
- Пред да пржите некои намирници, исцедете ја водата од нив и полека ставајте ги во врелото масло. Смрзнатите намирници треба да се одмрзнат пред да се пржат.
- Кога греете масло, проверете дали тенџерето што го користите е суво и држете го капакот отворен.
- Совети за готвење на економичен режим може да најдете во делот "Упатства за заштита на околината".
- Температурата на готвење и времето на готвење што се дадени за разни јадења се разликуваат во зависност од рецептот и количеството. Затоа, тие вредности се дадени во поширок опсег.

## 7 Одржување и грижа

### Општи информации за чистење

#### ⚠ Општи предупредувања

- Почекајте апаратот да се олади пред да го чистите. Од жешките површини може да се изгорите!
- Не нанесувајте детергенти директно врз жешки површини. Така може да останат трајни дамки.
- Апаратот треба добро да се исчисти и исуши по секоја употреба. Така остатоците од храна лесно ќе се исчистат и нема да грат при следното користење на апаратот. На тој начин векот на траење на апаратот ќе се продолжи и проблемите што најчесто се јавуваат ќе бидат сведени на минимум.
- При чистењето не користете средства за чистење на пареа.
- Некои детергенти или средства за чистење можат да ја оштетат површината. Не чистете со абразивни детергенти, прашоци, пасти, отстранувачи на бигор или остри предмети.
- Нема потреба по секое готвење да се чисти со некое специјално средство. исчистете го апаратот со средство за миење садови, топла вода и мека крпа или сунѓер и пребришете го со сува микрофибер крпа.
- Не заборавајте целосно да ја избришете сета течност што останала од чистењето и веднаш исчистете кога ќе прсне храна при готвењето.
- Немојте да миете ниту еден елемент од апаратот во машина за миење садови.

#### За рингла:

- Киселата нечистотија, како што се млекото, доматната паста и маслото, може да предизвикаат трајни дамки на ринглите и компонентите на горилниците/ринглите, исчистете ги претечените течности веднаш по ладењето на ринглата со исклучување.

#### Површини од инокс и нерѓосувачки челик

- Немојте да користете киселина или средства за чистење на база на хлор

за да ги чистите површините и дршките од нерѓосувачки челик или инокс.

- Површините од инокс или нерѓосувачки челик може да ја променат бојата со текот на времето. Ова е нормално. По секоја употреба, исчистете ги со детергент погоден за нерѓосувачки или инокс површини.
- Чистете со мека насапунета крпа и течен детергент (што не гребе) погоден за инокс површини, при што ќе бришете само во една насока.
- Веднаш отстранете ги дамките од бигор, масло, скроб, млеко и протеини од инокс, нерѓосувачки и стаклени површини. Дамките може да кородираат по подолго време.

#### Стаклени површини

- Кога чистите стаклени површини, немојте да користите тврди метални предмети што гребат или абразивни материјали за чистење. Тие може да ја оштетат стаклената површина.
- исчистете го апаратот со детергент за миење садови, топла вода и микрофибер крпа специјално наменета за стаклени површини и пребришете го со сува микрофибер крпа.
- Ако останал детергент по чистењето, избришете го со ладна вода и пребришете со чиста и сува микрофибер крпа. Остатоците од детергент може да ја оштетат стаклената површина при следното чистење.
- Во никој случај исушените остатоци врз стаклената површина не смеат да се чистат со назабени ножеви, жичени сунѓерчиња или слични предмети што гребат.
- Дамките од калциум (жолти дамки) врз стаклените површини може да ги отстраните со средство за чистење што се продава во продавниците, со некое средство за отстранување бигор како што е оцетот, или со сок од лимон.
- Ако површината е многу валкана, нанесете го средството за чистење со сунѓер и почекајте подолго време за да

почне да дејствува како што треба. Потоа исчистете ја стаклената површина со мокра крпа.

- Избледената боја и дамките на стаклената површина се нормална појава и не се дефекти.

### **Пластични делови и обоени површини**

- Пластичните делови и обоените површини чистете ги со детергент за миеење садови, топла вода и мека крпа или сунѓер и пребришете ги со сува крпа.
- Немојте да користите тврди метални предмети што гребат или абразивни средства за чистење. Тие може да ги оштетат површините.
- Внимавајте спојките на елементите на апаратот да не останат мокри и со остатоци од детергент. Инаку на тие спојки може да се појави корозија.

### **Чистење на плотната**

#### **Стаклена површина за готвење**

За да ја исчистите стаклената површина за готвење, следете ги чекорите за чистење на стаклени површини опишани во делот "Општи информации за чистење". За посебни случаи може да исчистите следејќи ги долунаведените информации.

- Јадењата што содржат шеќер, како што се темен крем, скроб и сируп,

треба да се исчистат веднаш, без да чекате површината да се олади. Инаку стаклената површина за готвење може трајно да се оштети.

- Немојте да користите средства за чистење додека плотната е жешка, бидејќи така може да останат трајни дамки.

### **Чистење на контролната табла**

- Кога ја чистите таблата со контролни тркалца, избришете ги таблата и тркалцата со влажна мека крпа и пребришете ја со сува крпа. Не ги тргајте тркалцата и дихтунзите под нив додека ја чистите контролната табла. Така контролната табла и тркалцата може да се оштетат.
- Додека ги чистите инокс таблите со контролни тркалца, немојте да ја чистите површината околу тркалцата со средства за чистење инокс. Индикаторите околу тркалцата може да се избришат.
- Чистете ги контролните табли на допир со влажна мека крпа и пребришете ги со сува крпа. Ако вашиот производ има функција за заклучување, наместете го заклучувањето пред да ја чистите контролната табла. Инаку со копчињата може да дадете неисправна команда.



## 8 Решавање проблеми

Консултирајте се со овластен сервис, стручно лице или одговорно лице од компанијата од која сте го купиле производот ако не можете да го решите проблемот дури и откако сте ги примениле упатствата дадени во овој дел. Никогаш не се обидувајте сами да го поправате расипаниот производ.

### Производот не работи.

- Прекинувачот е расипан или се изместил. >>> Проверете ги прекинувачите на разводната табла. Ако е потребно, заменете ги или добро наместете ги.
- Производот не е приклучен за заземјен штекер. >>> Проверете ја врската со штекерот.
- Копчињата/тркалцата на контролната табла не работат. >>> Ако вашиот производ има функција за заклучување со клуч, можеби е активирана. Деактивирајте ја.
- Ако дисплејот не светнува кога повторно го вклучувате шпоретот. >>> Исклучете го уредот од електричната мрежа. Почekaјте најмалку 20 секунди и повторно вклучете го.
- Активна е заштитата од прегревање. >>> Почekaјте шпоретот да се излади.
- Садот за готвење не одговара. >>> Проверете го садот.

### "Q" и "L" или "H" Символ се појавува на дисплејот за зоната на готвење.

- Не сте го ставиле садот на активната зона на готвење. >>> Проверете дали има сад на зоната на готвење.
- Садот не е погоден за индуктивно готвење. >>> Проверете дали садот за готвење е погоден за шпорет на индукција.
- Садот за готвење не е исправно центриран или долната површина на садот не е доволно широка за зоната на готвење. >>> Изберете сад кој е доволно широк и центрирајте го исправно врз зоната на готвење.
- Садот или зоната на готвење се прегреани. >>> Оставете да се изладат.

### Избраната зона на готвење одеднаш се исклучува додека работи.

- Времето на готвење за избраната зона на готвење можеби истекло. >>> Можете да програмирате ново време на готвење или да завршите со готвењето.
- Активна е заштитата од прегревање. >>> Почekaјте шпоретот да се излади.
- Некој предмет можеби ја покрива контролната табла на допир. >>> Тргнете го предметот од таблата.

### Садот не се загрева дури и кога работи зоната на готвење.

- Садот не е погоден за индуктивно готвење. >>> Проверете дали садот за готвење е погоден за шпорет на индукција.
- Садот за готвење не е исправно центриран или долната површина на садот не е доволно широка за зоната на готвење. >>> Изберете сад кој е доволно широк и центрирајте го исправно врз зоната на готвење.

### Вентилаторот за ладење продолжува да работи иако шпоретот е исклучен.

- Тоа не значи дека се работи за дефект. Вентилаторот за ладење ќе продолжи да работи сè додека електрониката во шпоретот не се излади до соодветна температура.

## Звуци што доаѓаат од шпоретот за време на готвењето

Некои звуци може да се чујат од шпоретот додека се готви. Овие звуци се поради составот на садот за готвење. Овие звуци се сосема нормална појава, не значат дека шпоретот не работи исправно и тие се дел од индукциската технологија.

### Евентуални звуци и причини за нив

- **Звук од вентилатор:** Шпоретот е опремен со вентилатор што се активира автоматски во зависност од температурата на апаратот. Вентилаторот има различни оперативни нивоа и работи на различни нивоа во зависност од температурата.
- **Тивко зуење како да работи трансформатор:** Ова се должи на природата на индукциската технологија. Додека топлината се пренесува директно до дното на садот за готвење, такво зуење може да се чуе во зависност од материјалот од кој е направен садот. Затоа, од различни садови за готвење може да се чујат различни звуци.
- **Потпукнување:** Причината за ова е структурата и материјалот на дното на садот за готвење. Потпукнување може да се чуе ако садот за готвење е направен од различни слоеви со различни материјали.
- **Завивање:** Овој звук може да се чуе кога две грејни зони на истата страна на шпоретот се користат за да се готви на различни нивоа на готвење.

## Код на грешка/причини и можни решенија - За плочата за готвење

Код на грешка	Причини за грешката	Можни решенија
E 22 E 26	Индукцискиот шпорет е прегреан.	Исклучете го индукцискиот шпорет и почекајте да се олади. Грешката ќе биде поправена кога температурата на шпоретот ќе се спушти под границите.
E 46	Едно или повеќе копчиња остануваат притиснати повеќе од 10 секунди. На контролната табла е ставен некој предмет или контролата е изложена на пареа.	Проблемот ќе се реши кога ќе ја тргнете раката од шпоретот. Проблемот ќе се реши кога ќе се исчисти контролната табла.
E 47	Не се користи сад погоден за индукциско готвење.	Грешката треба да се поправи кога ќе се користи сад погоден за индукциско готвење.
E 1 - E 15	Грешка во комуникацијата на индукциската плотна.	Исклучете ја индукциската плотна и повторно работете со неа по 30 секунди. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 16 - E 21	Грешка на сензорот за температура на индукциската плотна.	Исклучете ја индукциската плотна и повторно работете со неа по 30 секунди. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 23 E 24	Софтверска грешка на индукциската плотна.	Исклучете ја индукциската плотна и повторно работете со неа по 30 секунди. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.

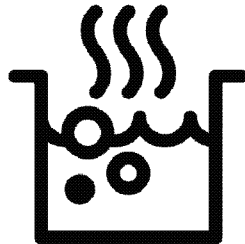
Код на грешка	Причини за грешката	Можни решенија
E 25	Грешка во работата на вентилаторот на индукциската плотна.	Исклучете ја индукциската плотна и повторно работете со неа по 30 секунди. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 31 - E 45	Хардверска грешка на електронската плоча на индукциската плотна.	Исклучете ја индукциската плотна и повторно работете со неа по 30 секунди. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 48 E 49 E 51	Грешка на сензорот на индукциската плотна.	Опремата на сензорот треба да се прилагоди на работните услови. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 52 - E 57	Грешка на високата температура на индукциската плотна.	Исклучете го индукцискиот шпорет и почекајте да се олади. Грешката ќе се поправи кога температурата на сензорот ќе се спушти под границите. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 58 - E 59	Се појави грешка на сензорот / висока температура во режимот за автоматско готвење.	Исклучете ја индукциската плоча и почекајте да се олади.
FF	Кое било од копчињата може да било притиснато долго.	Кога долгото притискање на едно од копчињата се прекинало,
	може да било поставено тенџере над контролната единица. може да има храна/течност истурена на контролната единица.	Кога тенџерето над контролната единица ќе се крене, Грешката ќе исчезне кога остатоците од храна/течност ќе се исчистат.





# Ugradbena ploča za kuhanje

Uputstvo za upotrebu



BS



## Poštovani korisnici,

### Prije uporabe proizvoda, pročitajte ovaj priručnik.

Beko Hvala na odabiru proizvoda. Želimo da vam proizvod, proizveden uz visoki kvalitet i tehnologiju, pruži najbolju učinkovitost. Da biste to postigli, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data prije uporabe proizvoda i sačuvajte istu za naknadnu referencu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Pratite uputstva obrađujući pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu. Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu.

Korisnički priručnik sadrži sljedeće simbole:



Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozljedu.

**NAPOMENA** Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.



Opasnost koja može za rezultat imati opekotine zbog kontakta s vrućim površinama.



Važne informacije ili korisni savjeti za upotrebu.



Pročitajte uputstvo za upotrebu!



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY

**1 Sigurnosna uputstva 4**

Namjena.....	4
Sigurnost djece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca.....	4
Električna sigurnost.....	5
Sigurnost u transportu.....	6
Sigurnost pri ugradnji.....	6
Sigurnost upotrebe.....	7
Upozorenja o temperaturi.....	7
Uporaba dodataka.....	8
Sigurnost kuvanja.....	8
Indukcija.....	8
Sigurnost pri održavanju i čišćenju.....	9

**2 Uputstva za zaštitu okoliša 10**

Propis o odlaganju otpada.....	10
Usklađenost sa WEEE Direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda.....	10
Odlaganje materijala za pakovanje.....	10
Preporuke za štednju energije.....	10

**3 Vaš proizvod 11**

Predstavljanje proizvoda.....	11
Predstavljanje i uporaba kontrolne table proizvoda.....	12

Upravljanje pločom za kuhanje.....	12
Opće informacije o ploči za kuhanje.....	12
Tehničke specifikacije.....	13

**4 Prva uporaba 14**

Prvo čišćenje.....	14
--------------------	----

**5 Kako koristiti ploču za kuhanje15**

Opće informacije o uporabi ploče za kuhanje.....	15
Kontrolna tabla.....	19

**6 Opće informacije o spremanju hrane 26**

Opća upozorenja o spremanju hrane na grijaćoj ploči.....	26
----------------------------------------------------------	----

**7 Održavanje i njega 27**

Opće informacije o čišćenju.....	27
Čišćenje ploče za kuhanje.....	28
Čišćenje kontrolne table.....	28

**8 Rješavanje problema 29**

## 1 Sigurnosna uputstva

- Ovaj odjeljak sadrži sigurnosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od rizika od tjelesnih ozljeda ili oštećenja imovine.
- Ako je proizvod prenešen na drugu osobu ili polovni uređaj dat na korišćenje, uz proizvod treba isporučiti uputstvo za upotrebu, etikete proizvoda, druga relevantna dokumenta i dodatke.
- Naša kompanija ne snosi odgovornost za štetu koja može nastati kao rezultat nepoštovanja ovih uputstava.
- Ako se ne pridržavate ovih uputstava, bilo koja garancija biće poništena.
- ⚠ Ugradnju i popravke uvijek treba da obavlja proizvođač, ovlašćeni servis ili lica koja je imenovao uvoznik.
- ⚠ Koristite samo originalne rezervne djelove i dodatke.
- ⚠ Ne pokušavajte popraviti i mijenjati nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u uputstvu za upotrebu.
- ⚠ Ne izvodite tehničke modifikacije na proizvodu.



### Namjena

- Ovaj proizvod je dizajniran za kućnu upotrebu. On nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.
- Ne koristite proizvod u baštama, na balkonima ili drugim okruženjima na otvorenom. Uređaj je predviđen za upotrebu u kuhinjskim i kućnim kuhinjama u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba koristiti samo za spremanje hrane. Ne treba ga koristiti u različite svrhe, poput zagrijavanja prostorije.



### Sigurnost djece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca sa 8 i više godina starosti i osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima i osobama bez znanja ili iskustva, isključivo ukoliko su pod nadzorom i kada im se objasni način sigurne upotrebe aparata i moguće opasnosti.



- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca nikada ne smiju da čiste i održavaju uređaj, sem ako se nalaze pod nadzorom odrasle osobe.
- Ovaj proizvod ne smiju koristiti osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima (uključujući djecu), osim ako se drže pod nadzorom ili dobiju potrebna uputstva.
- Djecu treba nadzirati da bi se obezbijedilo da se ne igraju sa ovim uređajem.
- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati, penjati se ili ulaziti u proizvod.
- Ne stavljajte predmete na proizvod koje djeca mogu da dohvate.
- Okrenite ručke lonaca i tava na stranu radne površine tako da djeca ne mogu da ih dohvate i opeku se.
- **UPOZORENJE:** Tokom upotrebe, dostupne površine proizvoda su vruće. Djecu držite dalje od proizvoda.
- Ambalažni materijal čuvajte izvan dohvata djece. Postoji rizik od ozljede i gušenja!
- (Ako vaš proizvod ima utikač) Zbog sigurnosti djece,

isključite utikač i onemogućite rad proizvoda prije nego ga odložite.



### **Električna sigurnost**

- Uređaj povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj naljepnici. Uzemljenje mora uvesti kvalifikovani električar. Ne koristite proizvod bez uzemljenja u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak proizvoda moraju biti na lako dostupnom mjestu (na koje neće uticati plamen štednjaka). Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji na koju je uređaj priključen mora postojati mehanizam (osigurač, prekidač, sklopka, itd.), u skladu s propisima koji uređuju napajanje elektrinom energijom i odvajanje svih polova od mreže.
- Proizvod se ne smije priključiti u utičnicu tokom ugradnje, popravke i transporta.
- Uključite proizvod u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrijednostima napona struje i frekvencije

navedene na tipskoj naljepnici.

- (Ako vaš proizvod nema kabl za napajanje) Koristite samo priključni kabl naveden u odjeljku „Tehničke specifikacije“.
- Ne gurajte kabl za napajanje ispod ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabl za napajanje. Kabl za napajanje ne treba da se savija, prelama i ne smije da dođe u kontakt sa bilo kojim izvorom topline.
- Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsječene ili oštećene kablove ili produžne kablove.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašćeni servis ili osoba koju je odredila kompanija uvoznik, kako bi se spriječile moguće opasnosti.

(Ako vaš proizvod ima utikač)

- Ne priključujte proizvod u utičnicu koja je labava, ispala iz svog ležišta, slomljena, prljava, masna, uz rizik od kontakta s vodom (na primjer, voda koja može procuriti iz šaltera).
- Nikada ne dodirujte utikač vlažnim rukama! Ne vucite za kabl kada isključujete

uređaj iz struje, uvijek vucite za utikač.

- Provjerite da li je utikač proizvoda čvrsto priključen u utičnicu da se izbjegne stvaranje luka.

### **Sigurnost u transportu**

- Prije transporta proizvoda isključite proizvod sa napajanja.
- Kada treba da transportujete proizvod, zamotajte ga u ambalažni materijal ili debeli karton i čvrsto ga zalijepite. Učvrstite proizvod trakom kako ne bi došlo do oštećenja uklonjivih ili pokretnih dijelova proizvoda ili samog proizvoda.
- Pogledajte cijeli proizvod da bi utvrdili da li ima oštećenja koja su mogla nastati tokom transporta.

### **Sigurnost pri ugradnji**

- Prije ugradnje proizvoda, provjerite da li ima oštećenja. Ako je proizvod oštećen, nemojte ga ugrađivati.
- Ne postavljajte proizvod u blizini izvora toplote (radijatori, štednjak i sl.).
- Držite sve ventilacione kanale otvorenima oko proizvoda.

## **Sigurnost upotrebe**

- Obavezno isključite proizvod nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod ne koristite duže vrijeme, isključite ga sa napajanja ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- Ne koristite neispravan ili oštećen proizvod. Ako postoje, isključite električne/plinske priključke proizvoda i pozovite ovlašćeni servis.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina napuknuta, isključite uređaj kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
- Ne penjite se na proizvod da biste dohvatili bilo šta ili iz bilo kojeg drugog razloga.
- Ne koristite proizvod u situacijama koje mogu utjecati na vaše rasuđivanje, kao što su korišćenje opojnih sredstava i/ili upotreba alkohola.
- Zapaljivi predmeti ostavljeni u području za pripremu hrane mogu se zapaliti. Nikada ne čuvajte zapaljive predmete u području za pripremu hrane.
- Posuđe od livenog gvožđa, aluminijuma ili posuđe s

- oštećenim/grubim dnom mogu dovesti do grebanja staklene površine. Prilikom zamjene posuda uvijek podižite posude, a ne klizite njima po površini.
- Pritisak isparavanja koji nastaje usljed vlažnosti na površini ploče za kuhanje ili na dnu posude može prouzrokovati pomjerenje posude. Stoga pazite da površina ploče i dno lonaca budu suhi.
- Ovaj proizvod nije pogodan za upotrebu sa daljinskim upravljačem ili spoljnim satom.

## **Upozorenja o temperaturi**

- **UPOZORENJE:** Dok proizvod radi, izloženi djelovi će biti vrući. Ne dirajte proizvod i grijaće elemente. Djeca mlađa od 8 godina ne smiju se približavati proizvodu bez odrasle osobe.
- Ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale u blizini proizvoda, jer će ivice biti vruće tokom rada.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Nemojte ostavljati stvari na površinama za kuhanje.

## **Uporaba dodataka**

- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike ploče za kuhanje dizajnirane od strane proizvođača uređaja za kuhanje ili one koji su naznačeni od strane proizvođača uređaja u uputstvima za upotrebu kao pogodne za štitnike ploče za kuhanje, ugrađene u uređaj. Korištenje neadekvatnih štitnika može prouzrokovati nezgode.

## **Sigurnost kuvanja**

- **UPOZORENJE:** Proces pripreme hrane mora se pratiti. Kratkotrajni procesi pripreme moraju se konstantno nadgledati.
- **UPOZORENJE:** Kuhanje bez nadzora na ploči za kuhanje sa masnoćom ili uljem može biti opasno i može izazvati požar. NIKADA ne pokušavajte gasiti vatru vodom, nego isključite uređaj i potom pokrijte plamen sa, npr. poklopcem ili dekom.
- Budite oprezni kada koristite alkohol u hrani. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može se zapaliti ako je izložen vrućim

površinama, tako uzrokujući požar.

## **Indukcija**

- Ploče za kuhanje (kola) su opremljene sa "indukcionom" tehnologijom. Vaša indukcijska ploča za kuhanje koja obezbjeđuje uštedu vremena i novca mora koristiti odgovarajuće posuđe za indukcijsko kuhanje; u suprotnom ploča za kuhanje (kola) neće raditi. Za detaljne informacije pogledajte odjeljak „Izbor posuđa“.
- Kako indukcijska ploča za kuhanje stvara magnetno polje, ona može prouzrokovati štetan uticaj za ljude koji koriste uređaje poput pumpice za inzulin ili pejsmejкера.
- Nakon upotrebe isključite ploču na kontrolnoj tabli, ne oslanjajte se na senzor na posudi.
- Metalni predmeti kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci ne smiju se stavljati na grijaću ploču jer će se zagrijati.
- Metalni predmeti uskladišteni u ladicama ispod ploče za kuhanje mogu se jako zagrijati tijekom duge

i intenzivne uporabe. Ne držite metalne predmete u ladicama ispod ploče za kuhanje.

- Ne stavljajte elektroničke proizvode poput mobilnih telefona, tableta, računara na indukcijsku ploču. Vaš proizvod se može oštetiti.



### **Sigurnost pri održavanju i čišćenju**

- Sačekajte da se uređaj ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!

- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vode na njega! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Ne čistite proizvod paročistačima, jer to može izazvati strujni udar.
- So, ostaci šećera na dnu posuđa ili takve čestice na staklenoj površini mogu uzrokovati ogrebotine i pucanje stakla. Provjerite da li je dno čisto prije stavljanja posuđa. Staklokeramičku površinu održavajte čistom.

## 2 Uputstva za zaštitu okoliša

### Propis o odlaganju otpada

#### Usklađenost sa WEEE Direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda



Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod posjeduje klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj proizvod je proizveden od visoko kvalitetnih dijelova koji se mogu ponovo upotrijebiti i koji su pogodni za recikliranje. Nemojte odlagati otpadni proizvod s običnim kućnim i drugim otpadima čiji je vijeka trajanja prošao. Odnosite taj otpad na odlagalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Molimo vas posavjetujte se sa lokalnim institucijama da saznate gdje se nalaze ova odlagališta. Odgovarajuće odlaganje korištenih uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i zdravlje ljudi.

#### Usklađenost sa RoHS Direktivom:

Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). On ne sadrži nikakve štetne i zabranjene materijale specificirane u ovoj Direktivi.

#### Odlaganje materijala za pakovanje

- Materijal za pakovanje predstavlja opasnost po djecu. Čuvajte materijal za

pakovanje na sigurnom mjestu van dohvata djece. Materijali za pakovanje ovog proizvoda napravljeni su od reciklirajućeg materijala. Pravilno ih odložite i sortirajte ih u skladu sa uputstvima za reciklažu otpada. Nemojte ih odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom.

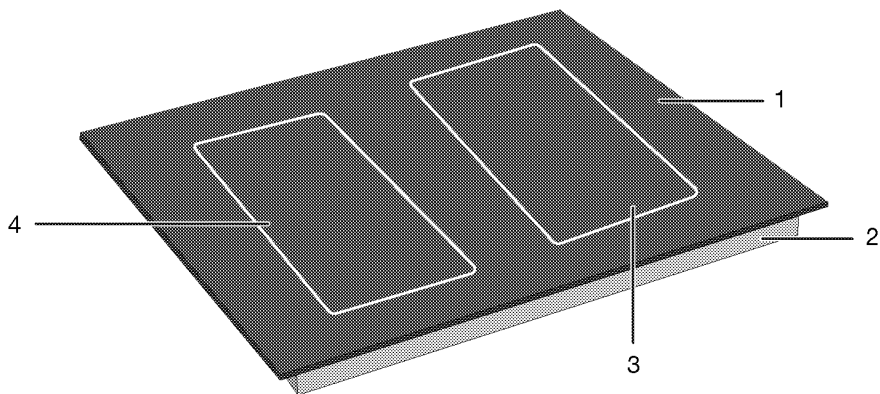
#### Preporuke za štednju energije

Informacije o energetskej efikasnosti prema EU 66/2014 mogu se pronaći na karti proizvoda date uz proizvod. Sljedeći prijedlozi će vam pomoći da svoj proizvod upotrebljavate na ekološki i energetski učinkovit način:

- Zamrznutu hranu odmrznite prije spremanja.
- Isključite proizvod 5 do 10 minuta prije isteka vremena za produženo kuhanje. Sada možete uštedeti do 20% električne energije upotrebom topline.
- Koristite lonce/pekače veličine i poklopca pogodnih za grijaću ploču. Uvijek odaberite lonac veličine koja odgovara vašim obrocima. Posude neprikladne veličine zahtijevaju više energije nego što je potrebno.
- Održavajte čiste površine za kuhanje i podloge za kuhanje. Prljavština smanjuje prijenos topline između prostora za kuhanje i dna posude.

### 3 Vaš proizvod

#### Predstavljanje proizvoda



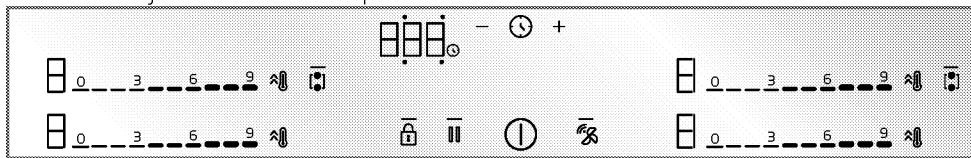
- 1 Staklena površina za kuhanje
- 2 Donje kućište
- 3 Zona indukcijskog kuhanja
- 4 Zona indukcijskog kuhanja

## Predstavljanje i uporaba kontrolne table proizvoda

U ovom odjeljku možete pronaći pregled i osnovne namjene kontrolne table proizvoda.

Moguće su razlike u slikama i nekim karakteristikama u zavisnosti od vrste proizvoda.

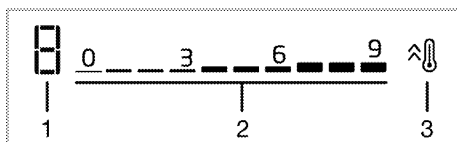
## Upravljanje pločom za kuhanje



### Tipke i simboli

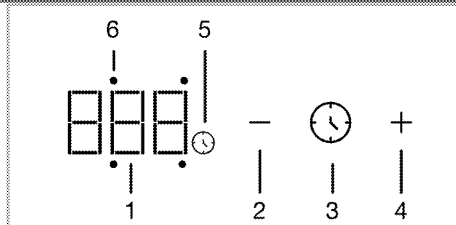
- : Svjetlo koje pokazuje da određena tipka radi
- Ⓛ : Tipka ON/OFF (Uključivanje/Isključivanje)
- 🔒 : Tipka za zaključavanje tipki
- 👤 : Tipka za kombinaciju zone široke površine za kuhanje
- 🔊 : Tipka za brzo zagrijavanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- 🔒 : Ključ za zaključavanje tokom čišćenja
- ⌚ : Tipka tajmera
- ⊕ : Tipka za povećanje tajmera (brojača vremena)
- : Tipka za smanjenje tajmera
- 🌀 : Tipka za povezivanje ploče za kuhanje i aspiratora \*

\* Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda. \*Možda nije dostupno kod vašeg modela.



### Zaslon zone za kuhanje

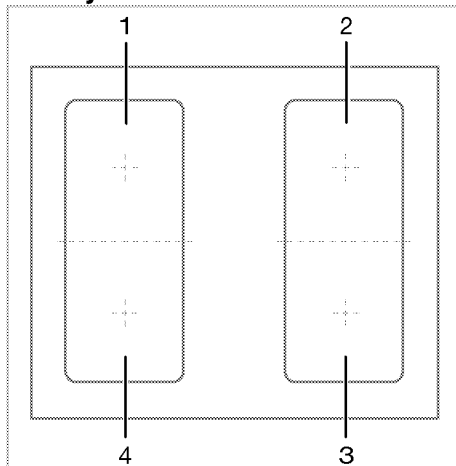
- 1 Pokazatelj temperature odgovarajuće zone kuhanja
- 2 Područje za postavku razine temperature
- 3 Tipka za brzo zagrijavanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)



### Prikaz tajmera

- 1 Pokazatelj tajmera
- 2 Tipka za smanjenje tajmera
- 3 Tipka tajmera
- 4 Tipka za povećanje tajmera (brojača vremena)
- 5 Symbol tajmera
- 6 LED svjetlo aktivnosti tajmera odgovarajuće zone za kuhanje

## Opće informacije o ploči za kuhanje



- 1 Stražnji lijevi - Zona indukcijskog kuhanja
- 2 Stražnji desni - Zona indukcijskog kuhanja
- 3 Prednji desni - Zona indukcijskog kuhanja



4 Prednji lijevi - Zona induksijskog kuhanja  
Vaša ploča za kuhanje opremljena je pločama za kuhanje sa širokim površinama (Flexi površine). Ovom površinom za kuhanje možete upravljati kao pojedinačnim pločama za kuhanje, kao međusobno neovisnim površinama. Možete aktivirati

funkciju kombinacije za ove zone za kuhanje i pretvoriti ih u jednu površinu za kuhanje kada radite s velikim loncima. Korištenje odgovarajućih lonaca za ove zone za kuhanje i funkcija kombinacije opisani su u odjeljku „Kako koristiti ploču za kuhanje“.

## Tehničke specifikacije

### Opšte specifikacije

Spoljne dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina)	48,2 mm*/590 mm/520 mm
Dimenzije ugradne ploče (širina / dubina)	560 (+2) mm /490 (+2) mm
Napon / frekvencija	1N~ 220-240 V/2N~ 380-415 V ;50/60 Hz
Tip i presjek kabla koji se koristi / adekvatan za upotrebu u proizvodu	min. H05V2V2-F 5 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Ukupna potrošnja električne energije	maks. 7,4 kW

### Goriionici

Stražnji lijevi	<b>Zona induksijskog kuhanja</b>
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač: 3100 W
Prednji lijevi	<b>Zona induksijskog kuhanja</b>
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač: 3100 W
Prednji desni	<b>Zona induksijskog kuhanja</b>
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač: 3100 W
Stražnji desni	<b>Zona induksijskog kuhanja</b>
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač: 3100 W

\* Visina ploče za kuhanje navedena u tehničkoj tabeli je osnovna visina poklopca proizvoda.

**i** Tehničke specifikacije se mogu mijenjati bez prethodnog upozorenja u cilju poboljšanja kvaliteta uređaja.

**i** Slike u ovom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa vašim uređajem.

**i** Vrijednosti navedene na naljepnici uređaja ili u dokumentaciji koju ste dobili uz uređaj su dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. U zavisnosti od radnih uslova u kojima se nalazi uređaj, stvarne vrijednosti se mogu razlikovati.

## 4 Prva uporaba

Prije nego što počnete da koristite svoj proizvod, preporučuje se da uradite kako je navedeno u odjeljcima u nastavku.

### Prvo čišćenje

1. Skinite svu ambalažu.
2. Obrišite površine proizvoda vlažnom krpom ili sunđerom i osušite krpom.

**NAPOMENA** Neki deterdženti i materijali za čišćenje mogu izazvati oštećenja na površini. Nemojte koristiti agresivne deterdžente, praškove/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštre predmete dok čistite.

**NAPOMENA** Dim i miris mogu se javiti tokom nekoliko sati prilikom inicijalnog puštanja u rad. To je sasvim normalno. Osigurajte da je prostorija dobro ventilirana da bi se uklonio dim i miris. Izbjegavajte direktno inhaliranje dima i mirisa koji se ispušta.

## 5 Kako koristiti ploču za kuhanje

### Opće informacije o uporabi ploče za kuhanje

#### Opšta upozorenja

- Ne dopustite da neki predmeti padnu na ploču za kuhanje. Čak i mali predmeti, poput solana, mogu oštetiti ploču za kuhanje. Ne koristite napukle ploče za kuhanje. Voda može procuriti kroz ove pukotine i uzrokovati kratki spoj. Ako je površina na bilo koji način oštećena (npr. Vidljive pukotine), prvo isključite osigurač, a zatim nazovite ovlašteni servis kako biste isključili proizvod kako biste smanjili rizik od strujnog udara.
- Ne upotrebljavajte neuravnotežene lonce/posude koje se lako mogu nakriviti na ploči za kuhanje.
- Ne zagrevajte posude i šerpe prazne. Lonci i uređaj mogu se oštetiti.
- Uvijek isključite plamenike ploče za kuhanje nakon svake upotrebe.
- Oštetit ćete uređaj ako upravljate pločama za kuhanje a da na njima nema postavljenog lonca/tave. Uvijek isključite ploče za kuhanje nakon svake upotrebe.
- Nakon svake upotrebe površina za kuhanje će biti vruća, zato nemojte stavljati plastične lonce / posude na površinu za kuhanje. Takav materijal odmah očistite sa površine.
- Nagle promjene temperature na staklenoj površini za kuhanje mogu uzrokovati oštećenja, pazite da ne prolijete hladne tekućine tokom kuhanja.
- Stavite dovoljnu količinu hrane u lonce i šerpe. Tako možete spriječiti izlijevanje hrane iz lonaca/šerpi i to će spriječiti nepotrebno čišćenje.
- Ne stavljajte poklopce lonaca i šerpi na gorionike/zone.
- Postavite lonce centrirajući ih na plamenike/zone. Ako želite postaviti lonac na drugi gorionik/zonu, nemojte ga vući prema željenom plameniku; već ga podignite, a zatim stavite na drugi plamenik.

### Princip rada indukcijske ploče za kuhanje

Indukcijska ploča je poput otvorenog kruga. Krug se završava kada se na njega postave posude za kuhanje pogodne za indukcijsko kuhanje, a elektronički sistem ispod staklene površine generira magnetsko polje. Metalna osnova lonaca / tava se zagrijava uzimajući energiju iz ovog magnetskog polja. Dakle, toplina se ne stvara na površini ploče za kuhanje, već izravno na loncima/posudama iznad nje. Staklena površina se zagrijava toplinom lonaca/tava.

### Prednosti kuhanja s indukcijom

Indukcijske ploče za kuhanje nude izvjesne prednosti jer se toplina prenosi izravno na posude za kuhanje.

- Hrana koja se prelije tijekom kuhanja ne gori brzo, jer se staklena površina za kuhanje ne zagrijava direktno. Lakše se čisti.
- Kuhanje će biti brže jer se toplina stvara direktno na posudama za kuhanje. Tako štedi vrijeme i energiju u odnosu na druge vrste ploča za kuhanje.
- Kako se toplina prenosi izravno na lonce/posude za kuhanje, nema gubitka topline, a pruža se učinkovitije kuhanje.
- Činjenica da se prijenos topline zaustavlja, a površina za kuhanje ne zagrijava izravno kada se posude za kuhanje uklone s površine za kuhanje, osigurava sigurniju upotrebu u odnosu na moguće nezgode tijekom kuhanja.

### Za siguran rad:

- Nemojte birati visoke razine grijanja kada koristite neljepljive lonce/tave premazane s malo količine ulja ili ako koristite bez ulja (teflonski tip).
- Ne koristite staklenu površinu kao površinu na koju možete nešto položiti ili kao površinu za rezanje.
- Ne postavljajte metalne predmete poput pribora za jelo ili poklopce lonaca na ploču za kuhanje jer se mogu zagrijati.
- Nikada nemojte koristiti aluminijsku foliju za kuhanje. Nikada ne stavljajte hranu

umotanu u aluminijumsku foliju na indukcijsku zonu.

- Držite magnetske predmete poput kreditnih kartica ili traka podalje od ploče za kuhanje dok ista radi.
- Ako se ispod vaše ploče za kuhanje nalazi pećnica i ista radi, senzori na ploči mogu smanjiti razinu kuhanja ili isključiti ploču za kuhanje.
- Ploča za kuhanje ima sistem automatskog isključivanja. Detaljne informacije o ovom sistemu nalaze se u sljedećim odjeljcima. Međutim, ako za kuhanje koristite lonce s tankim dnom, ti lonci će se vrlo brzo zagrijati, a dno posude može se otopiti i oštetiti površinu za kuhanje i uređaj prije nego što se aktivira sistem automatskog isključivanja.

### Lonci za kuhanje

Treba da koristite feromagnetske, kvalitetne posude za kuhanje na kojima je naljepnica ili upozorenje da je kompatibilno za indukcijsko kuhanje samo s vašom indukcijskom pločom za kuhanje. Općenito, što je veći sadržaj željeza, to će lonci za kuhanje biti bolji. Promjer dna lonaca za kuhanje mora odgovarati indukcijskoj zoni. Predložene dimenzije su navedene ispod.

#### Prikladni lonci / tave:

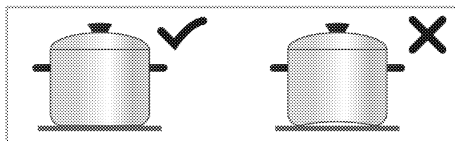
- Lonci / tave od lijevanog željeza
- Emajlirani čelični lonci / tave
- Lonci / tave od čelika i nehrđajućeg čelika (s naljepnicom ili upozorenjem da je kompatibilno sa indukcijom)

#### Neprikladni lonci:

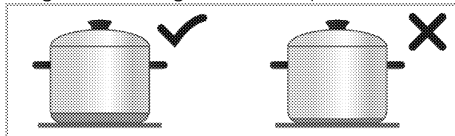
- Aluminijumski lonci / šerpe
- Bakreni lonci / tave
- Mesingani lonci / tave
- Staklene posude
- Keramika
- Keramika i porculan

#### Preporuke:

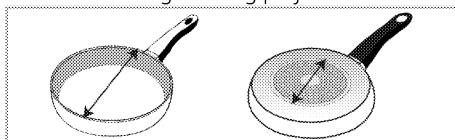
- Koristite samo posude za kuhanje s ravnim dnom. Ne upotrebljavajte lonce/posude sa konveksnim ili udubljenim osnovama.



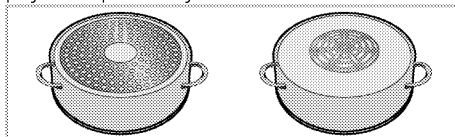
- Koristite lonce / posude za kuhanje samo s debelim, obrađenim dnom. Ako koristite lonce s tankim dnom, ti lonci će se vrlo brzo zagrijati, a dno posude može se otopiti i oštetiti površinu za kuhanje i uređaj prije nego što se aktivira sistem automatskog isključivanja. Oštre ivice mogu izazvati ogrebotine na površini.



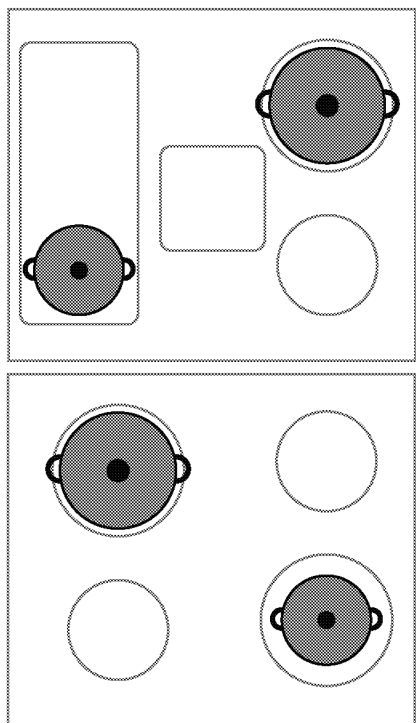
- Osnove nekih posuda za kuhanje imaju manje feromagnetsko polje od stvarnog promjera. Samo ovo područje zagrijava ploča za kuhanje. Zbog toga se toplina ne raspoređuje ravnomjerno, a performanse kuhanja se smanjuju. Štoviše, takve lonce / tave za kuhanje možda neće otkriti velike indukcijske ploče za kuhanje. Stoga će se ploča za kuhanje odabrati prema veličini feromagnetskog polja.



- Neke posude za kuhanje imaju posudu koja sadrži neferomagnetske materijale poput aluminijuma. Ove vrste lonaca / tava za kuhanje možda se neće dovoljno zagrijati ili ih indukcijska ploča uopće neće otkriti. U nekim slučajevima može se pojaviti upozorenje o lošim loncima.



- i** Jednaka distribucija posuda na desnoj i lijevoj i središnjoj ploči za kuhanje za odabir ploča za kuhanje pozitivno utječe na performanse kuhanja više obroka na indukcijskim pločama za kuhanje.



### Test lonaca / šerpi

Ispitajte je li vaš lonac kompatibilan za kuhanje pomoću indukcijske ploče koristeći dolje navedene metode.

1. Kompatibilno je ako osnova vašeg lonca sadrži magnet.
2. Kompatibilno je ako "□" i "◻" ili "⊥" ne trepće kada lonac postavite na indukcijsku ploču i uključite ploču za kuhanje.

### Preporučene veličine lonaca / šerpi za kuhanje

Promjer zone za kuhanje - mm	Promjer lonca - mm
145	min. 100 - Maks. 145
180	min. 100 - Maks. 180
210	min. 140 - Maks. 210
240	min. 140 - Maks. 240
280	min. 125 - Maks. 280
320	min. 125 - Maks. 320
Zona kuhanja sa širokom (fleksibilnom) površinom	širina 230 - duljina 390

Otkrivanje lonaca / tava za kuhanje pomoću indukcijskih ploča ovisi o promjeru i materijalu feromagneta u dnu lonaca / tava. Kako bi se osiguralo otkrivanje lonaca / tava za kuhanje i postiglo učinkovito kuhanje, lonci / tave za kuhanje biraju se prema veličini vaše ploče za kuhanje. Veličine lonaca / šerpi za kuhanje preporučene za veličine ploče za kuhanje date su gore. Ponašanje vrenja može se razlikovati ovisno o vrstama lonaca, veličini lonca i veličini zone za kuhanje. Za homogenije ponašanje ključanja može se koristiti za korak veću zonu kuhanja. Upotreba veće zone za kuhanje ne dovodi do gubitka energije na indukcijskim pločama, jer se toplina stvara samo u odgovarajućem području posude.

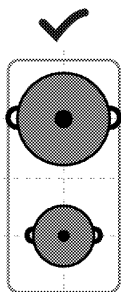
### Automatsko otkrivanje lonaca za kuhanje

Kad na ploču za kuhanje postavite bilo koje posude za kuhanje, kompatibilne s indukcijskim pogonom, ploča za kuhanje automatski prepoznaje na koju je ploču za kuhanje postavljena posuda i daje upute na kontrolnoj ploči.

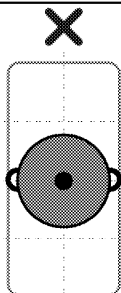
### Zona kuhanja sa širokom (flexi) površinom

Ploča za kuhanje je opremljena površinama s pločama za kuhanje sa širokim površinama (Flexi površine). Ovom površinom za kuhanje možete upravljati kao pojedinačnim pločama za kuhanje, kao međusobno neovisnim površinama za vaše manje posude za kuhanje. Možete aktivirati funkciju kombinacije za ove zone za kuhanje i pretvoriti ih u jednu površinu za kuhanje kada radite s velikim loncima.

### Kao dvije neovisne zone za kuhanje

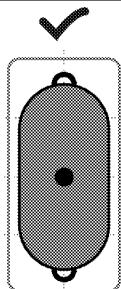


Zone za kuhanje sa širokom površinom imaju dvije zone za kuhanje, prednju i stražnju. Možete koristiti ove zone kao dvije neovisne zone za kuhanje za različite razine temperature sa dvije različite posude za kuhanje. Posude za kuhanje postavite centriranjem odvojenih zona za kuhanje.



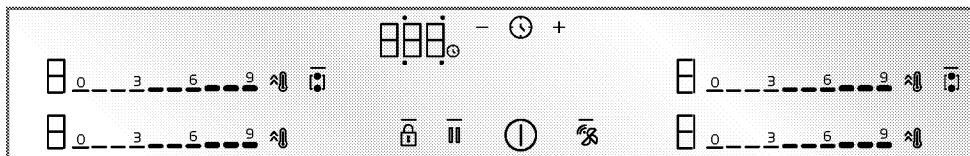
Za postupak kuhanja s jednom posudom za kuhanje, stavite je u sredinu prednje ili stražnje zone za kuhanje. Ne stavljajte lonce / posude za kuhanje u središte zone za kuhanje.

### Kao jedna zona za kuvanje



Za postupke kuhanja u velikim loncima / posudama, stavite posude tako da pokrivaju središta obje zone za kuhanje i da budu centrirane na zonu za kuhanje.

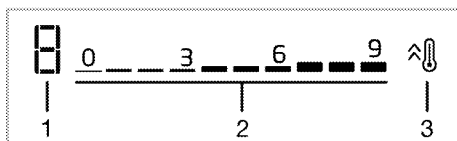
## Kontrolna tabla



### Tipke i simboli

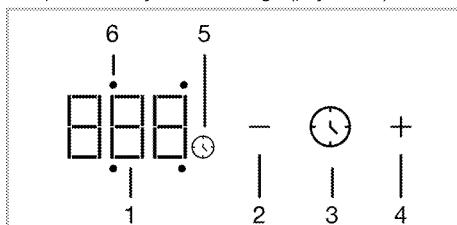
- : Svjetlo koje pokazuje da određena tipka radi
- ⓘ : Tipka ON/OFF (Uključivanje/Isključivanje)
- 🔒 : Tipka za zaključavanje tipki
- 👤 : Tipka za kombinaciju zone široke površine za kuhanje
- ⚡ : Tipka za brzo zagrijavanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- 🔑 : Ključ za zaključavanje tokom čišćenja
- 🕒 : Tipka tajmera
- ⊕ : Tipka za povećanje tajmera (brojača vremena)
- : Tipka za smanjenje tajmera
- 🌀 : Tipka za povezivanje ploče za kuhanje i aspiratora \*

\* Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda. \*Možda nije dostupno kod vašeg modela.



### Zaslon zone za kuhanje

- 1 Pokazatelj temperature odgovarajuće zone kuhanja
- 2 Područje za postavku razine temperature
- 3 Tipka za brzo zagrijavanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)



### Prikaz tajmera

- 1 Pokazatelj tajmera

- 2 Tipka za smanjenje tajmera
- 3 Tipka tajmera
- 4 Tipka za povećanje tajmera (brojača vremena)
- 5 Simbol tajmera
- 6 LED svjetlo aktivnosti tajmera odgovarajuće zone za kuhanje

### Opšta upozorenja za kontrolnu ploču

- ⓘ Ovim uređajem se upravlja pomoću kontrolne ploče osjetljive na dodir. Svaka operacija izvedena na kontrolnoj ploči osjetljivoj na dodir potvrđuje se zvučnim signalom.
- ⓘ Kontrolnu ploču uvijek održavajte čistom i suvom. Vlažna i prljava površina može prouzrokovati probleme u radu sa funkcijama.
- ⓘ Ploča za kuhare se automatski vraća u režim pripravnosti ako se u roku od 20 sekundi ne izvrši nijedna radnja.
- ⓘ Uređaj će prikazati „FF“ upozorenje iz sigurnosnih razloga ako se bilo koja tipka (tipka 🔒) pritisne duže vrijeme.
- ⓘ Lampica — na aktiviranim ili odabranim tipkama svijetli.

### Uključivanje ploče za kuhanje

1. Dodirnite tipku ⓘ na kontrolnoj ploči.
- » Ploča za kuhanje je spremna za korištenje.

### Isključivanje ploče za kuhanje

1. Dodirnite tipku ⓘ na kontrolnoj ploči.
- » Ploča za kuhanje se isključuje i vraća u stanje pripravnosti.

### Indikator preostale topline

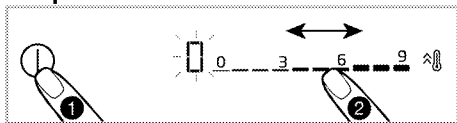
Na kontrolnoj ploči postoji indikator topline za svaku zonu ploča za kuhanje. Ovaj indikator pokazuje da je ploča za kuhanje i dalje vruća kada je isključena. Ne dodirujte

odgovarajuće ploče za kuhanje dok indikator preostale topline ne nestane.

Simbol	Opis
H	Visoka temperatura
h	Niska temperatura

**i** U slučaju nestanka struje, indikator preostale topline ne svijetli i upozorava korisnika na vruće ploče za kuhanje.

### Uključivanje ploča za kuhanje (zona za kuhanje) i podešavanje razine temperature



1. Uključite ploču za kuhanje dodiranjem na tipku ①.

» Simbol „0“ će se pojaviti na zaslonu zone ploče za kuhanje.

2. U zavisnosti od toga šta želite da uključite, dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podesite razinu temperature između „0“ i „9“.

Dok se razina temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira ovisno od modela proizvoda.

### Isključivanje ploča za kuhanje:

Odabrana zona ploče za kuhanje može se isključiti na 2 različita načina:

1. **Postavljanjem temperature na „0“**

Ploču za kuhanje možete isključiti smanjivanjem postavljanja temperature na „0“.

2. **Korišćenje funkcije isključenja tajmera za željenu zonu ploče za kuhanje**

Kada je vrijeme isključeno, tajmer isključuje ploču za kuhanje povezanu na njega. Svi zaslone pokazuju „0“ ili „00“. Simbol ② na zaslonu ploče za kuhanje nestaje.

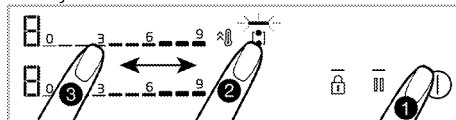
Postavljanje tajmera za zonu ploče za kuhanje opisano je u sljedećim poglavljima.

### Kombiniranje ploča za kuhanje sa širokom površinom (flexi) (ako su ploče za kuhanje sa širokim površinama dostupne na vašoj ploči za kuhanje)

1. Uključite ploču za kuhanje dodiranjem na tipku ①.

2. Dodirnite tipku ②.

» Zaslon lijeve zone ploče za kuhanje prikazuje 0 a lampica ③ na tipki ② će zasvijetliti.



3. Dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podesite razinu temperature između 0 i 9.

Dok se razina temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira ovisno od modela proizvoda.

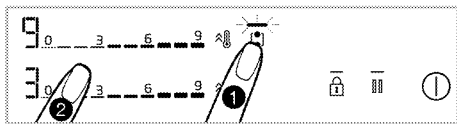
» Ploča za kuhanje počinje da radi. Ako je izabrana druga ploča za kuhanje ili ako sačekate 10 sekundi bez ikakvog postupka, lampica ③ tipke ② će nestati.


**i** Ploče za kuhanje sa širokom površinom na lijevoj strani opisane su kao primjer. Ako ploče za kuhanje s desne strane imaju široke površine na vašem uređaju, isto važi i za ploče za kuhanje s desne strane.



### Kombinacija ploča za kuhanje sa širokom površinom (flexi) dok jedna ili obje ploče za kuhanje s lijeve strane rade (ako su ploče za kuhanje širokih površina dostupne na vašoj ploči za kuhanje)

Dok jedna ili obje ploče za kuhanje sa lijeve strane rade odvojeno, obje ploče možete kombinovati aktiviranjem ploče sa širokom površinom. Na ovaj način možete upravljati širom površinom ploče za kuhanje sa istim vrijednostima.

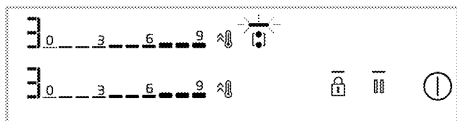




1. Dok jedna ili obje zone ploče za kuhanje s lijeve strane rade, dodirnite tipku .

» Na oba prikaza zaslona ploče za kuhanje prikazat će se zona kuhanja s nižim stupnjem i lampice  tipke  zasvijetlit će.

» Kombinirane ploče za kuhanje nastavljaju raditi s temperaturom zone ploče za kuhanje koja ima niži stepen i, ako je primjenjivo, s vrijednošću podešavanja tajmera. Vrijednosti temperature i timera zone ploče za kuhanje koja je imala veću temperaturu prije kombiniranja bit će otkazane.



» Da biste naknadno promijenili vrijednost temperature, podesite željenu vrijednost temperature iz područja podešavanja.



### Isključivanje zona ploča za kuhanje sa širokom površinom (ako su ploče za kuhanje širokih površina dostupne na vašoj ploči za kuhanje)

Dodirnom tipke  možete odvojiti i isključiti zone za kuhanje

#### Postavka velike snage (BOOSTER)

Pojačivač možete koristiti za grijanje maksimalnom snagom. Međutim, ne preporučujemo dugotrajno kuhanje na ovoj poziciji. Postavka velike snage možda neće biti dostupna na svim pločama za kuhanje. Kada istekne period za postavljanje velike snage (pogledajte tabelu Ograničenja perioda rada), zona ploče za kuhanje se isključuje.


#### Direktnim odabirom postavke velike snage (BOOSTER):

1. Uključite ploču za kuhanje dodirnom na tipku .
2. Dodirnite tipku  ploče za kuhanje koju želite.


Odobrana zona ploče za kuhanje radi maksimalnom snagom, a 3 lampice trepere na zaslonu ploče za kuhanje.

Kada istekne period za postavljanje velike snage (pogledajte tabelu Ograničenja perioda rada), ploča za kuhanje nastaviće da radi na najvišoj razini temperature.

#### Odabirom postavke velike snage (BOOSTER) dok je zona ploče za kuhanje aktivna:

1. Dodirnite tipku  dok je ploča za kuhanje uključena a odgovarajuća zona ploče za kuhanje radi na određenom nivou.
2. Odabrana zona ploče za kuhanje radi maksimalnom snagom, a 3 lampice trepere na zaslonu ploče za kuhanje. Kada istekne period za postavljanje velike snage, ploča za kuhanje nastaviće da radi na najvišoj razini temperature.

#### Isključivanje postavke velike snage (BOOSTER) pre isteka:


Postavljanje velike snage možete isključiti kad god želite dodirnom tipke . Zona ploče za kuhanje nastavlja da radi na najvišoj razini temperature. Dovedite do 0 dodirivanjem aktivnog područja podešavanja zone za kuhanje ili klizanjem prsta po tom području da biste ga isključili.




#### Zaključavanje tijekom čišćenja

Zaključavanje tijekom čišćenja omogućava korisniku kratak period za čišćenje sprječavanjem rada svih tipki na kontrolnoj tabli dok je ploča za kuhanje uključena. Uređaj tijekom ovog perioda ne troši struju.



#### Aktiviranje zaključavanja tijekom čišćenja



1. Dodirnite i držite tipku  dok je ploča za kuhanje uključena.

»  lampica će svijetliti. Symbol  bit će prikazan na zaslonima ploče za kuhanje. Tijekom ovog razdoblja ne smije se koristiti nijedna tipka osim tipke .


## Deaktiviranje zaključavanja tijekom čišćenja

Dodirnite i zadržite tipku  da onemogućite zaključavanje tijekom čišćenja.  lampica će nestati i zaključavanje tijekom čišćenja će biti onemogućeno.





## Taster za zaključavanje

**Dok je ploča za kuhanje uključena ili isključena**, možete aktivirati zaključavanje tipki da biste spriječili nehotičnu promjenu funkcija.




## Aktiviranje zaključavanja tipki

1. Da biste aktivirali zaključavanje tipki, dodirnite tipku  **dok** začujete jedan signal.

Lampica  za tipku  će treperiti i sve zone za kuhanje će biti zaključane.

 Samo tipka  radi dok je aktivno zaključavanje tipki. Kada dodirnete bilo koju drugu tipku, lampica  za tipku  treperi da bi označila da je zaključavanje tipki aktivno. Ako isključite ploču za kuhanje dok su tipke zaključane, zaključavanje tipki će se deaktivirati da biste ponovo uključili ploču za kuhanje.

## Deaktiviranje zaključavanja tipki


1. Dodirnite i držite tipku  dok se ne začuje jedan signal. Operacija se potvrđuje zvučnim signalom. Lampica  za tipku  će se ugasiti i zaključavanje tipki će se deaktivirati.

## Funkcija tajmera

Ova funkcija vam olakšava kuhanje. Ne morate da budete pored ploče za kuhanje tijekom cijelog perioda kuhanja. Zona ploče za kuhanje automatski se isključuje nakon razdoblja koje ste odabrali.


## Aktiviranje tajmera









1. Uključite ploču za kuhanje dodirnom na tipku .
2. U zavisnosti od toga šta želite da uključite, dodirivanjem područja podešavanja ili



klizanjem prsta po njemu podesite razinu temperature koju želite.

3. Aktivirajte tajmer dodirnom tipke .


Simbol „00“ svijetlit će i simbol  počinje treptati.


4. Postoje 4 LED diode oko „00“ prikazanog na ekranu tajmera. Da bi se za zonu ploče za kuhanje postavio timer, dodirnite tipku  za odabir odgovarajuće strane zone ploče za kuhanje.


5. Dodirnite tipke  /  da biste postavili željeni period.  Tajmer takođe možete brže postaviti na veću vrijednost dodirivanjem tipke  ili  na duži vremenski period.

Simbol  svijetli neprekidno nakon treperenja na zaslonu zone ploče za kuhanje u određenom vremenskom periodu. Kada simbol  neprekidno svijetli, to pokazuje da je funkcija aktivirana.

 Tajmer se može koristiti samo za ploče za kuhanje koje se koriste.

 Ponovite gornji postupak za ostale ploče za kuhanje za koje želite da postavite tajmer.

 Tajmer se ne može postaviti bez odabira zone za kuhanje i razine temperature za nju.

 Dok je tajmer aktivan, na zaslonu tajmera prikazuje se vrijeme postavljeno za izabranu zonu ploče za kuhanje.


## Isključivanje tajmera



Ploča za kuhanje se automatski isključuje i daje se zvučno upozorenje kada istekne postavljeno vrijeme. Dodirnite bilo koju tipku da biste isključili zvučno upozorenje.


## Isključivanje tajmera prije vremena

Ako je tajmer prevremeno isključen, ploča za kuhanje nastavlja da radi sa podešenom temperaturom sve dok se ne isključi.

## Isključivanje smanjenjem postavke tajmera na razinu „00“:


1. Dodirnite tipku  da biste odabrali tajmer odgovarajuće ploče za kuhanje.



2. Sačekajte dok se simbol „00“ ne prikaže na zaslonu tajmera dodirnom na tipku  da biste smanjili vrijednost. Tajmer takođe možete brže postaviti na veću vrijednost dodirivanjem tipke  na duži vremenski period.

Simbol  treperi određeno vrijeme na zaslonu ploče za kuhanje, a zatim se isključuje **potpuno** i tajmer se otkazuje.

## Funkcija zaustavljanja


Pomoću ove funkcije možete zaustaviti sve funkcije ploče za kuhanje (**osim tajmera**) na 1. razinu neko vrijeme.

 Ako je tajmer postavljen za bilo koju zonu ploče za kuhanje, tajmer nastavlja da radi tijekom funkcije zaustavljanja.

 Ako se dodirne tipka  dok je automatsko kuhanje aktivno na centralnoj zoni za kuhanje, funkcija automatskog kuhanja će se poništiti.


1. Dodirnite tipku  dok je ploča za kuhanje uključena.


Sve ploče za kuhanje na kojima se radi nastavljaju da rade na 1. razini.

2. Ponovo dodirnite tipku  da biste upravljali svim zaustavljenim zonama ploča za kuhanje sa njihovim prethodnim postavkama.

## Postavke

Korištenjem ove funkcije možete promijeniti postavke upravljanja napajanjem, vremena zvučnog signala na kraju kuhanja i postavke veze ploče za kuhanje i aspiratora.



 Postavke upravljanja napajanjem




 Vrijeme zvučnog signala na kraju kuhanja

 Postavka veze između ploče za kuhanje i aspiratora

### 1- Postavka upravljanja napajanjem (CF1)


Ovom funkcijom možete podesiti ukupno napajanje ploče za kuhanje kako želite.

1. Uključite ploču za kuhanje dodirnom tipke  i isključite je ponovnim dodirivanjem .

2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tipke / / .

» Na ekranu tajmera , na ekranu lijeve stražnje ploče za kuhanje “9” će se prikazati.


3. Dodirnom na područje za postavke na lijevoj stražnjoj ploči za kuhanje ili klizanjem prsta po tom području, postavite nivo napajanja (pogledajte Tablicu - Nivo upravljanja napajanjem) između „1“ i „9“.

4. Dodirnite tipku  da biste potvrdili postavljanje odabrane razine.

» Ploča za kuhanje će se isključiti i početi da radi sa postavkom ukupne snage na odabranoj razini.



„Upravljanje napajanjem“ uključuje 9 različitih razina napajanja (pogledajte Tabelu - Razina upravljanja napajanjem).  
Tabela - Razina upravljanja napajanjem




Razina upravljanja napajanjem	Ukupna snaga napajanja
1	1,2 kW
2	2,4 kW
3	3 kW
4	3,6 kW
5	4,4 kW
6	5,4 kW
7	5,7 kW
8	6,7 kW
9	7,4 kW


 Ukupna vrijednost snage za nivo upravljanja snagom od 5, 6, 7, 8, 9 je 3,6 kW u proizvodima koji imaju maksimalnu ukupnu potrošnju energije od 3,6 kW.




### 2- Postavke vremena zvučnog signala na kraju kuhanja (CF2)

Koristeći ovu funkciju, možete podesiti vrijeme završetka kuhanja na ploči za kuhanje kako želite.

1. Uključite ploču za kuhanje dodirnom tipke  i isključite je ponovnim dodirivanjem .

2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tipke / / .

» Zadana postavka  prikazat će se na zaslonu tajmera.

3. Za postavku zvučnog signala za završetak kuhanja dodirnite tipku  jednom.
- » Na ekranu tajmera , na ekranu lijeve stražnje ploče za kuhanje „2“ će se prikazati.
4. Dodirom na područje za postavke na lijevoj stražnjoj ploči za kuhanje ili klizanjem prsta po tom području, postavite postavku vremena signala (pogledajte Tablicu - Vrijeme zvučnog signala na kraju kuhanja) između „0“ i „3“.
5. Dodirom tipke  potvrdite postavku vremena zvučnog signala za kraj kuhanja.
- » Ploča za kuhanje će se isključiti i početak će raditi s podešavanjem vremena signala na odabranom nivou.


 Tvornički zadana vrijednost za postavku vremena zvučnog signala na kraju kuhanja je standardni 2. nivo.

Tabela - Podešavanje vremena zvučnog signala na kraju kuhanja

Razina zvučnog signala na kraju kuhanja	Razdoblje zvučnog signala na kraju kuhanja
0	15 sekundi
1	30 sekundi
2	1 minuta
3	2 minute

Tabela - Razina rada aspiratora











Razina rada aspiratora	Sijalica	Aspirator (Kuhanje na jednoj ploči za kuhanje)	Aspirator (Kuhanje na bilo koje 2 ili više ploča za kuhanje)	Prženje
0	Isključeno	Isključeno	Isključeno	Isključeno
1	lampica	Isključeno	Isključeno	Isključeno
2	lampica	Isključeno	L1	L1
3	lampica	L1	L1	L1
4	lampica	L1	L1	L2
5	lampica	L1	L2	L2
6	lampica	L1	L2	L3
7	lampica	L2	L2	L3






### Postavljanje razine aspiratora preko ploče za kuhanje

Ovom postavkom možete postaviti nivo aspiratora preko ploče za kuhanje.

### 3- Postavka veze između ploče za kuhanje i aspiratora ()

Koristeći ovu funkciju, možete spojiti ploču za kuhanje i aspirator kako biste im omogućili automatski rad zajedno.

- Uključite ploču za kuhanje dodirom tipke  i isključite je ponovnim dodirivanjem .
  - U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tipke ///.
- » Zadana postavka  prikazat će se na zaslonu tajmera.
- Dvaput dodirnite tipku  za postavku veze između ploče za kuhanje i aspiratora.
- » Na ekranu tajmera , na ekranu lijeve stražnje ploče za kuhanje „4“ će se prikazati.
- Dodirom na područje za postavke na lijevoj stražnjoj ploči za kuhanje ili klizanjem prsta po tom području, postavite nivo rada aspiratora (pogledajte Tablicu - nivo rada aspiratora) između „0“ i „7“.
  - Dodirom tipke  potvrdite postavku veze između ploče za kuhanje i aspiratora.
- » Ploča za kuhanje će se isključiti i početak će raditi s odabranim nivoom rada ploče za kuhanje.

- Uključite ploču za kuhanje dodirom na tipku .
- Dodirnite tipku  oko 3 sekunde.  
» Lampica  na tipki  će se ugasi.
- Dodirnite tipku  dok se ne postigne željeni nivo rada aspiratora.

## Korišćenje indukcijskih ploča bezbjedno i efikasno

**Princip rada:** Indukcijski grijač zagrijeva lonac direktno usljed svog principa rada. Stoga ima mnogo prednosti u odnosu na druge vrste ploča za kuhanje. Radi efikasnije, a površina ploče za kuhanje je hladnija. Vaša indukcijska ploča za kuhanje je opremljena vrhunskim sigurnosnim sistemom koji će osigurati maksimalan rad.

**i** Ploča za kuhanje može biti opremljena pločama za kuhanje prečnika 145, 180, 210 i 280 mm sa funkcijom indukcije, ovisno od modela. Zahvaljujući funkciji indukcije, svaka zona ploče za kuhanje automatski prepoznaje lonac postavljen na njoj. Električna energija se aktivira samo na kontaktnom području lonca i time se troši minimalna razina napajanja.

### Sistem automatskog isključivanja

Upravljanje pločom za kuhanje ima sistem automatskog isključivanja. Ako su jedna ili više zona ploča za kuhanje ostavljene uključene, ploča za kuhanje se nakon određenog vremena automatski isključuje (pogledajte Tabelu-1). U slučaju da je tajmer postavljen za zonu ploču za kuhanje, zaslon tajmera se tada takođe isključuje. Vremensko ograničenje za automatsko isključivanje zavisi od izabrane razine temperature. Za ovu razinu temperature primjenjuje se maksimalni radni period. Korisnik može ponovo upravljati pločom za kuhanje nakon što se automatski isključi, kao što je gore opisano.

**Tabela 1:** Periodi automatskog isključivanja

Razina temperature	Periodi automatskog isključivanja - sati
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	4
7	2
8	2
9	1
Brzo zagrijavanje	10 minuta

Dok se razina temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira ovisno od modela proizvoda.

### Zaštita od pregrevanja

Ploča za kuhanje je opremljena izvjesnim senzorima koji osiguravaju zaštitu od pregrijavanja. U slučaju pregrijavanja možete primijetiti sljedeće:

- Zona ploče za kuhanje koja radi može biti isključena.
- Odabrana razina se može smanjiti. Međutim, to se ne odražava na zaslonu.

### Sistem zaštite od preliivanja

Ploča za kuhanje je opremljena sistemom zaštite od preliivanja. U slučaju preliivanja na kontrolnoj tabli iz bilo kog razloga, sistem automatski prekida vezu za napajanjem da bi isključila ploču za kuhanje. U tom trenutku, simbol „F“ se prikazuje na zaslonu.

### Precizna postavka napajanja

Indukcijska ploča za kuhanje reaguje na komande izdane odmah prema svom principu rada. Njegova podešavanja napajanja se vrlo brzo mijenjaju. Tako možete spriječiti preliivanje obroka (voda, mleko) koji samo što nisu prelili tako što ćete odmah isključiti uređaj.

Razina temperature	Periodi automatskog isključivanja - sati
0	0

## 6 Opće informacije o spremanju hrane

Ovaj odjeljak sadrži savjete za pripremu i pečenje hrane.

### Opća upozorenja o spremanju hrane na grijaćoj ploči

- Nikada nemojte puniti tavu uljem više od jedne trećine. Ne ostavljajte ploču za kuhanje bez nadzora kada se zagrijava ulje. Pregrijano ulje predstavlja rizik od požara. **Nikada nemojte pokušavati gasiti mogući požar vodom!** Kada je ulje zahvaćeno vatrom, pokrijte ga protivpožarnim ćebetom ili vlažnom krpom. Isključite ploču za kuhanje ako je bezbjedno da se to uradi i pozovite vatrogasnu službu.
- Prije prženja hrane, uvijek uklonite višak vode i polako stavljajte hranu u zagrijano ulje. Smrznutu hranu obavezno odmrznite prije prženja.
- Kada ložite ulje, pobrinite se da je lonac koji koristite suh i držite otvoren poklopac.
- Preporuke o kuvanju s uštedom energije pronađite u odjeljku „Upute za zaštitu okoliša“.
- Temperatura i vrijeme spremanja hrane predviđeni za izvjesno jelo mogu varirati u zavisnosti od recepta i količine. Iz tog razloga, ove vrijednosti su date okvirno.

## 7 Održavanje i njega

### Opće informacije o čišćenju

#### ⚠ Opšta upozorenja

- Sačekajte da se uređaj ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ne koristite deterdžente izravno na vruće površine. To može prouzrokovati trajne mrlje.
- Uređaj treba temeljito očistiti i osušiti nakon svakog postupka. Na taj način ćete lakše ukloniti ostatke hrane, čime izbjegavate da ti ostaci izgore tokom sljedeće upotrebe uređaja. Stoga se uvijek trajanja uređaja produžava i problemi s kojima se često suočavate se smanjuju.
- Ne koristite sredstva za paročišćenje za čišćenje uređaja.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite abrazivne deterdžente, praške za čišćenje, kreme za čišćenje, sredstva za čišćenje kamena ili oštre predmete tokom čišćenja.
- Prilikom čišćenja nakon svake upotrebe nije potrebno koristiti posebno sredstvo za čišćenje. Uređaj očistite deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom od mikrovlakana.
- Obavezno nakon čišćenja potpuno obrišite preostalu tečnost i odmah očistite hranu isprskanu okolo tijekom pečenja.
- Ne perite nijednu komponentu uređaja u mašini za pranje posuđa.

#### Za ploču za kuhanje:

- Kisela prljavština, poput mlijeka, paste od rajčice i ulja, može uzrokovati trajne mrlje na pločama za kuhanje i dijelovima plamenika/ploča za kuhanje, očistite svu tekućinu koja se prelila tekućinom tako što ćete je isključiti.

#### Površine od inoksa i nerđajuće površine

- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlor za čišćenje površina od nerđajućeg čelika ili inoksa i ručica.
- Nerđajuća ili površina od inoksa može vremenom promijeniti boju. To je normalno. Nakon svakog postupka

očistite deterdžentom pogodnim za nehrđajuću ili površinu od inoksa.

- Za čišćenje koristite meku krpu sa tečnim deterdžentom (neabrazivnim) pogodnim za površine od inoksa, obratite pažnju da brišete samo u jednom pravcu.
- Odstranite mrlje od kamena, ulja, škroba, mlijeka i proteina sa površina od inoksa bez mrlja i staklenih površina bez odlaganja. Mrlje mogu zardati nakon duže vremena.

#### Staklene površine

- Pri čišćenju staklenih površina ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivne materijale za čišćenje. Isti mogu oštetiti staklenu površinu.
- Uređaj očistite deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i krpom od mikrovlakana naročito namijenjenu za staklene površine i osušite suvom krpom od mikrovlakana.
- Ako poslije čišćenja ima ostatka deterdženta, obrišite ga hladnom vodom i osušite čistom i mekom krpom od mikrovlakana. Preostali ostaci deterdženta mogu oštetiti staklenu površinu.
- Ni pod kojim uslovima ostatke osušene na staklenoj površini ne treba čistiti nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim alatima za grebanje.
- Mrlje od kalcijuma (žute mrlje) možete ukloniti sa staklene površine komercijalno dostupnim sredstvom za uklanjanje kamena, sredstvom za uklanjanje kamena poput sirćeta ili limunovog soka.
- Ako je površina jako zaprljana, nanesite sunđerom sredstvo za čišćenje na mrlju i sačekajte duže vremena da isto adekvatno odreaguje. Zatim očistite staklenu površinu vlažnom krpom.
- Promjene boje i mrlje na staklenoj površini normalna su pojava i ne predstavljaju grešku.

#### Plastični djelovi i obojene površine

- Očistite plastične djelove i obojene površine deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.

- Ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivna sredstva za čišćenje. Navedeno može oštetiti površine.
- Vodite računa da spojevi komponenata uređaja ne ostanu vlažni i da na istima ne ostane deterdženta. U suprotnom može doći do korozije na tim spojevima.

## Čišćenje ploče za kuhanje

### Staklena površina za kuhanje

Slijedite korake čišćenja opisane za staklene površine u odjeljku „Opće informacije o čišćenju“ za čišćenje staklene površine za kuhanje. Za posebne slučajeve možete obaviti čišćenje prema dolje navedenim informacijama.

- Hranu na bazi šećera, poput tamne kreme, škroba i sirupa, treba odmah očistiti, ne čekajući da se površina ohladi. U suprotnom, staklena površina za kuhanje može biti trajno oštećena.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje za postupke čišćenja koje izvodite dok je

ploča vruća, jer u protivnom mogu nastati trajne mrlje.

## Čišćenje kontrolne table

- Prilikom čišćenja tabli s kontrolnim gumbima, obrišite tablu i gumbе vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ne uklanjajte gumbе i zaptivke ispod da biste očistili tablu. Na taj način možete oštetiti kontrolnu tablu i gumbе.
- Prilikom čišćenja nehrđajuće ploče s kontrolnim gumbima, nemojte oko gumba koristiti sredstva za čišćenje nehrđajućih površina (od inoxa). Indikatori oko gumba mogu se izbrisati.
- Očistite kontrolnu tablu osjetljivu na dodir vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja tipki, postavite zaključavanje tipki prije čišćenja kontrolne table. Ako postupite drugačije, tipke možete pogrešno odabrati.



## 8 Rješavanje problema

Konsultujte ovlašćenog servisera ili tehničara sa licencom ili dobavljača kod koga ste kupili uređaj ako ne možete da riješite problem iako ste primijenili instrukcije u ovom dijelu. Nikada ne pokušavajte da sami popravite uređaj koji je u kvaru.

### Uređaj ne radi.

- Osigurač je pokvaren ili je iskočio. >>> *Provjerite osigurače u razvodnoj kutiji. Ako je neophodno, zamijenite ih ili resetujte.*
- Uređaj nije uključen u uzemljenu utičnicu. >>> *Provjerite gdje je uključen strujni kabl.*
- Dugmad/okrugla dugmad tasteri na kontrolnoj tabli ne funkcionišu. >>> *Ako je vaš proizvod opremljen funkcijom zaključavanja tipki, možda je omogućeno zaključavanje tipki. Onemogućite tu funkciju.*
- Ako zaslon ne svijetli kada ponovo uključite grijaću ploču. >>> *Isključite aparat na prekidaču. Sačekajte najmanje 20 sekundi, a zatim ga ponovo uključite.*
- Zaštita od pregrijavanja je aktivna. >>> *Pustite da se grijaća ploča ohladi.*
- Lonac za kuhanje nije prikladan. >>> *Provjerite svoj lonac.*

### "□", "⏏" ili "⏏" simbol će se pojaviti na ekranu zone za spremanje hrane.

- Lonac niste postavili na aktivnu zonu za spremanje hrane. >>> **Provjerite da li postoji lonac na zoni za spremanje hrane.**
- Vaš lonac nije kompatibilan sa indukcionim spremanjem hrane. >>> *Provjerite je li vaš lonac za spremanje hrane kompatibilan s indukcijom pločom.*
- Lonac za spremanje hrane nije propisno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za spremanje hrane. >>> *Odaberite lonac dovoljno širok i pravilno centrirajte lonac na zonu za spremanje hrane.*
- Lonac ili zona za spremanje hrane su pregrijani. >>> *Sačekajte dok se ohlade.*

### Odabrana zona za spremanje hrane naglo se isključuje tokom rada.

- Vrijeme spremanja hrane za odabranu zonu možda traje duže. >>> *Možete podesiti novo vrijeme ili završiti spremanje hrane.*
- Zaštita od pregrijavanja je aktivna. >>> *Pustite da se grijaća ploča ohladi.*
- Neki predmet možda pokriva kontrolnu tablu osjetljivu na dodir. >>> *Uklonite predmet sa table.*

### Lonac se ne zagrijava čak i ako je zona za spremanje hrane uključena.

- Vaš lonac nije kompatibilan sa indukcionim spremanjem hrane. >>> *Provjerite je li vaš lonac za spremanje hrane kompatibilan s indukcijom pločom.*
- Lonac za spremanje hrane nije propisno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za spremanje hrane. >>> *Odaberite lonac dovoljno širok i pravilno centrirajte lonac na zonu za spremanje hrane.*

### Ventilator za hlađenje i dalje radi iako je grijaća ploča isključena.

- Ovo nije kvar. Ventilator za hlađenje nastavit će s radom sve dok se elektronika u grejnoj ploči ne ohladi na odgovarajuću temperaturu.

## Zvuk koji ispušta štednjak tijekom kuhanja

Tijekom kuhanja iz štednjaka se mogu čuti neki zvukovi. Ovi zvukovi nastaju zbog sastava posude za kuhanje. Ovi zvukovi su redovna pojava, ne ukazuju na kvar i dio su indukcijske tehnologije.

### Mogući zvukovi i razlozi

- **Buka ventilatora:** Štednjak je opremljen ventilatorom koji se automatski aktivira sukladno temperaturi uređaja. Ventilator ima različite radne razine i radi na različitim razinama sukladno temperaturi.
- **Zujanje manjeg intenziteta poput radne buke transformatora:** Navedeno je rezultat prirode indukcijske tehnologije. Kako se toplina prenosi direktno na dno posude za kuhanje, takvi zvukovi zujanja mogu se čuti ovisno od materijala posude za kuhanje. Tako se različiti zvukovi mogu čuti kod različitog posuđa.
- **Zvuk pucanja:** Razlog tome je struktura i materijal dna posude za kuhanje. Zvuk pucanja može se čuti ako je posuda za kuhanje napravljena od različitih slojeva sa različitim materijalima.
- **Zvuk zavijanja:** Zvuk zavijanja može se čuti kada se dvije zone za kuhanje na istoj strani štednjaka koriste za kuhanje sa različitim razinama kuhanja.

## Kôdovi greške / razlozi i moguća rješenja - Za ploču za kuhanje

Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rješenja
E 22 E 26	Indukcijski štednjak je pregrejan.	Isključite indukcijski štednjak i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će se riješiti kada temperatura štednjaka padne ispod granica.
E 46	Jedna ili više tipki drže se pritisnutim duže od 10 sekundi. Predmet je ostavljen na kontrolnoj tabli ili je kontrola izložena pari.	Problem će biti riješen kada sklonite ruku sa štednjaka. Problem će biti riješen kada se očisti kontrolna tabla.
E 47	Ne koristi se lonac pogodan za indukcijsko grijanje.	Greška će biti riješena kada se koristi lonac pogodan za indukcijsko grijanje.
E 1 - E 15	Greška u komunikaciji na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 16 - E 21	Greška senzora temperature na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 23 E 24	Softverska greška na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 25	Greška u radu ventilatora na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 31 - E 45	Greška hardvera elektronske ploče na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.

Kódovi greške	Razlozi greške	Moguća rješenja
E 48 E 49 E 51	Greška senzora na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Oprema senzora mora biti kompatibilna s radnim uslovima. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 52 - E 57	Greška visoke temperature na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijski štrednjak i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će biti riješena kada se temperatura senzora spusti ispod granica. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 58 - E 59	Došlo je do greške senzora/greške visoke temperature u automatskom načinu kuhanja.	Isključite indukcijsku ploču i pričekajte da se ohladi. Ako problem i dalje postoji, obratite se ovlaštenom servisu.
FF	Bilo koja tipka je možda dugo bila dodirnuta.	Kada je dugo dodirivanje jedne od tipki zaustavljeno,
	lonac za kuhanje je možda prekipio preko upravljačke jedinice. možda preko upravljačke jedinice bude prolivene hrane/tekućine.	Kada se lonac za kuhanje s upravljačke jedinice podigne, Pogreška će nestati kad se ostaci hrane/tekućine očiste.

